

Oppositie oefent groeiende aandrang voor hervormingen

BEGIN VOLGEND JAAR ALGEMENE VERKIEZINGEN

Nieuwe regering in Spanje

MADRID - Onder groeiende politieke druk in de vorm van verkiezingen van de oppositie om een snelle democratisering, stakingen en betogingen, is gisteren het nieuwe Spaanse kabinet van premier Adolfo Suarez bevestigd. De 19 ministers beloofden trouw aan de koning, de grondwet en de beginselen van de nationale beweging onder wijlen generaal Franco opgetekende ambtseid. Volgens de regeringszegglieden was het waarschijnlijk de laatste keer dat een Spaanse ministers moesten zweren bij de nationale beweging. Franco's staatspartij, te verdedigen. Suarez, die heeft beloofd de politieke hervorming van Spanje te bespoedigen, verklaarde dat de eerste kabinetszitting vandaag zou plaatsvinden. Hij zou vermoedelijk gesproken worden over de pressie van de oppositie, welke nog voor de 43-jarige eerste-minister zijn kabinet had samengesteld, begon te groeien.

Bij betogingen voor andere politieke gevangenen die direct verband hielden met de verandering van regering maar wel het ongeduld van veel Spanjaarden over het trage hervormingstempo uitdrukten. Studenten in Madrid en Barcelona demonstreerden met de politie. Een staking van postbeambten verspreidde zich van deze twee steden naar de provincie. De postbestelling werd stopgezet en kracht bij te zetten aan eisen en verlangens naar vakbonden.

De democratische oppositiepartijen, die in de nieuwe regering niet worden vertegenwoordigd, hebben geëist dat Suarez onmiddellijk de politieke vrijheden uitbreidt, de politieke gevangenen vrijlaat en vrije verkiezingen uitroept. De toon van de oppositie was echter onder vijandig dan die tegen Carlos Arias Navarro, Suarez voorganger. Oppositionele woordvoerders lieten een afwachtende houding te kennen ingenomen, wel hebben ze Suarez duidelijk verteld wat van hem verwachten Raul Morodo, van de socialistische linkspartij zei dat de nieuwe regering maar één taak had: een snelle en vreedzame breuk met de Franco-tyd voor te bereiden. Hij verzekerde dat de oppositie bereid was onderhandelingen te beginnen. De christen-democratische leider Joaquin Ruiz

Goede betrekkingen met Venezuela

WILLEMSTAD - Minister-president J.M.G. Evertsz zei gisterenavond bij de behandeling van de begroting in de Staten te geloven, dat de betrekkingen tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela heel goed zijn. Men moet daarbij niet uit het oog verliezen dat beide landen soeverein zijn. Dat is Venezuela en dat zijn ook de Antillen in het raam van het Koninkrijk der Nederlanden, afgezien van defensie- en buitenlandse betrekkingen. Deze goede betrekkingen nemen de weg, dat er verschillen van mening kunnen bestaan. Venezuela kan bijv. bereid zijn om voor één miljoen met water te helpen, maar ziet er daarentegen misschien van af 100.000 ten koste te leggen op luchtvaartgebied. Maar dat betekent niet, dat omdat er moeilijkheden zijn op luchtvaartgebied, Venezuela onze vijand is. Venezuela moet zijn eigen belang dienen. Nederland en de V.S., die zeker geen vijanden genoemd kunnen worden, hebben op dit terrein een rustige moedigheid gekend. Deze kwesties moeten worden besproken, aldus de premier, zodat men er een oplossing voor vindt, desnoods in een joint venture.

Jimenez eiste dat Suarez „in deze wedden tegen de tijd” een „vreedzame democratische samenleving” zeker stelde door alle politieke gevangenen vrij te laten en verkiezingen te laten plaatsvinden. Suarez heeft via politieke vrienden laten weten dat hij zijn kabinet beschouwt als een politiek neutrale zaakwaarnemer, die de onder Arias ingezette hervormingen zal voltooien, algemene verkiezingen zal organiseren, begin volgend jaar, en vervolgens de macht over zal dragen aan de daaruit als winnaar te verschijnen komende partij (en).

Europa droogt uit; wijndruif gedijt

BRUSSEL, LONDEN, MAINZ - De hitte en de droogte in Europa blijven aanhouden en de regeringen van verschillende landen doen hun best het hiermee gepaard gaande lijden voor de mens en diere zoveel mogelijk te verzachten. Zo mag de door de hitte en droogte getergde Belgische koe zich nu in de bossen van het België vertreden: de Belgische autoriteiten hebben bepaald dat de boeren hun vee tot 1 oktober ook de bossen mogen weiden. Het staatsbosbeheer moet daartoe de plekken in de bossen waar gras groeit, vrijgeven. Met de wijndruif, althans langs de Rijn en de Moezel, gaat het uitstekend. De bond van Westduitse wijnbouw liet donderdag weten dat de druiven sneller rijpen dan anders

waardoor gunstige voorwaarden voor een goede wijnoogst in 1976. Door de speciale samenstelling van de grond in de wijngaarden langs de Rijn en de Moezel kunnen de lange wortels van de wijnranken water vinden ook al is de oppervlakte buitengewoon droog. De autoriteiten van de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen hebben laten weten dat het zuurstofgehalte van de Rijn nog niet zorgwekkend zonder meer is, maar daalt dit gehalte, dan bestaat de kans dat het biologische leven in de Rijn grondig wordt aangetast. Daarom moet de industrie de lozing van afvalstoffen in de Rijn, waar het waterpeil toch al zo laag is, zoveel mogelijk beperken. De landbouwcommissie van de Westduitse bondsdag heeft ver-

Toestand van Pat Nixon baart zorg

LONG BEACH, CALIFORNIE - De toestand van mevrouw Patricia Nixon, de echtgenote van oud-president Richard M. Nixon, baart zorg. Zij is donderdag getroffen door een beroerte die invloed heeft op haar spraakvermogen en de linkerzijde van haar lichaam. Mevrouw Nixon die 64 jaar is, ligt in de hartbewakingsunit van het Memorial Hospital in Long Beach, waar ze een dag of tien zal moeten blijven. De voormalige eerste dame van de Verenigde Staten was naar Long Beach op 80 kilometer ten noordwesten van San Clemente gebracht nadat zij was gaan klagen over pijn aan de linke zijde van haar lichaam. De oud-president en mevrouw Julie Eisenhower-Nixon, begeleiden haar in de ziekenauto. De huisarts van de Nixons, dr. John Lundgren, zei dat zijn patiënte bij bewustzijn was en goed rustte. In het ziekenhuis waarin mevrouw Pat Nixon is opgenomen lag in 1974 haar echtgenoot met een bloedprop in zijn been, kort nadat hij uit het Witte Huis had moeten vertrekken.

Verwensing

LONDEN - Vanuit haar graf heeft de weduwe Molly Roche nog een laatste verwensing uitgesproken aan het adres van provinciale staten van Hertfordshire, waarmee ze dertig jaar lang overhoop heeft gelegen over geldzaken. Toen dinsdag voorlezing van Molly Roches laatste wilsbeschikking werd gedaan, was er deze „schenking” voor provinciale staten: „De Gestapo van Hertford vermaak ik mijn grootste verwensing - zij heeft mijn levensavond grondig verpest”. Een woordvoerder van het college riep uit: „Wat vreselijk dat een oude dame zo verbitterd moet sterven. Misschien is het te laat, maar we verontschuldigen ons alsnog als wij haar van streek hebben gemaakt”.



STATIA-Minister van Onderwijs mej. F. Frank heeft onlangs een bezoek gebracht aan Sint Eustatius. Dit in verband met het Engels onderwijs-project op de Bovenwinden. Bij de foto: de aankomst van de bewindsvrouw op Statia in gezelschap van administrateur van Putten onderwijs-inspecteur Peterson en de gedeputeerden Woodley en Berkel.

Cocaine-vangst op Aruba

ORANJESTAD. - De sectie verdovende middelen op Aruba is er in geslaagd te verhinderen dat een groep Amerikanen - die vergeefs probeerde de politie voor de gek te houden - via Aruba vanuit Colombia een zending cocaine naar Amerika overbracht. In deze zaak worden een Amerikaan en twee Colombianen aangehouden waaronder een zestienjarige meisje, terwijl een pond zuivere cocaine (marktwaarde 50 tot 80 duizend dollars) in beslag werd genomen.

Weekend special

Salmon steak
Veal Liver,
Sweetbreads,
Veal Kidneys
Vers uit de U.S.A.
Tel. 36291 en 36073

Afgelopen woensdag landde op de Beatrixluchthaven een privé vliegtuig met zeven Amerikanen aan boord. Uit de ten dienst staande inlichtingen zou deze groep plannen hebben naar Colombia te vliegen, daar een zending verdovende middelen op te halen en deze naar de Verenigde Staten over te brengen. Woensdagmorgen - voordat er iemand op de luchthaven was - wilde de groep al naar Colombia vertrekken doch dit werd door de immigratie verhindert. Zij vertrokken later op de Beatrixluchthaven terug, terwijl er bij terugkeer zes personen waaronder twee vrouwen in het toestel zaten. De zes personen werden aangehouden en het vliegtuig grondig onderzocht doch niets gevonden. Toen de groep werd vrijgelaten verdween men ijlings naar de V.S. en meende dat de politie op Aruba de zaak als afgedaan beschouwde. Men kwam echter bedrogen uit, want toen het ALM-toestel uit Colombia aankwam werden de twee personen die de groep in

Colombia had achter gelaten, te weten de 27-jarige Amerikaan B.F. en de 24-jarige L.G. aangehouden. Een zestienjarige meisje uit Colombia dat in hun gezelschap was werd eveneens aangehouden. Zij droeg een tas, waarin de bodem een pond zuivere cocaine werd gevonden. Uit het onderzoek is gebleken dat er sprake is geweest van een goed opgezet plan doch de politie op Aruba trapt niet in de voor hen opgezette plan. De eerste groep die ijlings naar de VS terugvlog werd uitvoerig verhoord en hun gegevens, waaronder foto's en vingerafdrukken zullen ter beschikking van het narcoticabureau in de VS worden gesteld. Intussen duurt op Aruba het onderzoek voort.

* Vlak bij de grens met Suriname en met Frans Guyana is in noord-Brazilië in een gebied van 143.500 vierkante kilometer een grote hoeveelheid radioactief erts gevonden.

Executies in Oeganda

NAIROBI - In de Keniaanse pers is gemeld dat de Oegandese militaire autoriteiten vier mannen hadden geexecuteerd die dienst hadden in de radarkamer van het vliegveld van Entebbe toen de Israëlische commando's zondag hun bevrijdingsactie uitvoerden. De lijken van de vier waren met kogels doorzeeld in een bos gevonden.

Cubanen in Cabinda

BOSTON - „In tegenstelling tot verkiezingen van de Angolese regering zijn er in groten getale Cubanen... geuniformeerd, gewapend en vrijwel overal in deze tropische enclave”, zo schrijft de correspondent van het Amerikaanse blad Christian Science Monitor vanuit de Angolese enclave Cabinda. Volgens het artikel hebben de Cubanen in Cabinda een militaire basis vlak naast de burgerluchthaven ligt en een andere in de vroegere legerplaats van het Portugese leger in de stad Cabinda. Een regeringsbron schat het aantal Cubanen in Cabinda op 3000. „Cubaanse soldaten en het FAPLA (leger van de volksbeweging voor de bevrijding van Angola) zijn hoofdzakelijk een bezettingsleger omdat er geen vrijwillige steun voor hen is onder de Cabindanen”, aldus het artikel. Volgens de Monitor verzet het front voor de bevrijding van Cabinda zich met enig succes tegen de Cubanen. Zo werd enkele weken met succes een aanval uitgevoerd op een Cubaans konvooi vrachtauto's op de weg naar Micondo aan de grens met Kongo-Brazzaville. Daarna hadden de Cubanen meteen tanks en zwaar bewapende helikopters overgebracht naar Cabinda, dat door een smalle strook van Zaire gescheiden is van Angola.

Leden Argentijnse volksleger berecht

MENDOZA - In het Argentijnse Mendoza zijn donderdag elf leden van het „Argentijnse bevrijdingsleger” door een kriegsraad veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van twee tot vijftientwintig jaar. Zij werden ervan beschuldigd diverse aanslagen te hebben gepleegd onder meer die op de Fiatfabrieken op 29 april, waarbij een groot aantal mensen levensgevaarlijk verwond werden en grote materiele schade werd aangericht.

Regering stelt prijs op besloten commissies

WILLEMSTAD - Premier J.M.G. Evertsz heeft het gisteren betoond tijdens de behandeling van de begroting, dat er geen „kleine” Statencommissies bestaan voor onder meer defensie, buitenlandse en andere bijzondere zaken. De premier liet doorschineren, dat de regering het op prijs zou stellen zodanige commissies in besloten kring op de hoogte te stellen van zaken, die de volksvertegenwoordiging aangaan maar niet zomaar aan de grote klok gehangen kunnen worden.

Premier Arron naar Brussel

PARAMARIBO - De Surinaamse minister president, Henck Arron, zal op uitnodiging van de ministerraad van de ACS landen de vergadering van deze ministerraad bijwonen, die op 12 en 13 juli te Brussel zal plaatsvinden. De premier zal daarna deelnemen aan de eerste gezamenlijke ministerraad vergadering van de ACS en EEG landen. Deze bijeenkomst vindt eveneens in Brussel plaats en wel op 14 en 15 juli. De bewindsvrouw, die op vrijdag 9 juli, uit Suriname vertrekt hoopt vrijdag 16 juli of zondag 18 juli weer terug te keren. Hij wordt op zijn reis vergezeld door zijn minister van de Economische Zaken, mr. E. Bruma en door de voorzitter van het parlement, E. Wijn-tuin, alsmede door de fractievoorzitters in de Surinaamse volksvertegenwoordiging.

Vandaag



PREMIER J.M.G. EVERTSZ

...Statuut-angels...

- * Spanje heeft nieuwe regering p. 1
- * Cocaine-vangst op Aruba p. 1
- * Sociale zaken stuurde post niet door p. 2
- * Ogem waarschuwt voor situatie op Curaçao p. 3
- * AHA bedankt bevolking en waarschuwt FTA p. 5
- * Ged. Vos: einde aan amateurisme p. 5
- * Carl Philipa wint Falcontoernooi p. 7
- * VS machteloos tegenover misdaad p. 11
- * Schwengle ziet belangstelling ouders verflauwen p. 13



AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

ROSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

La Bonanza - Bredestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)

Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8

Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore

Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg

Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen

Ana - Schottegatweg 80

Barberia Kort - Schottegatweg-Noord

Pim Grocery - Rooseveltweg 115

Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg

La Campana - Bermudaweg

Toko Fruteria Natalie - Mahuma

La Buena Fe - Rancho

Tax Free Shop Airport

Punda:

Hotel Intercontinental

El Chico - Kerkstraat

Alex - De Ruyterplein

El Dorado - Pietermaaiweg

Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat

Cas di Pueblo - Penstraat

Mi Ideal - Berg Altena

Mensing Strada - Caracasbaaiweg

Novo Book & Gift Store - Salinja

Toko Esperamos - Amandelweg

Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost

Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

KRALENDIJK

Daartoe in staat gesteld door het Miss Teenage comité, hebben de drie Bonaireaanse kandidaten voor de Miss Teenage Nederlandse Antillen

op St. Maarten inkopen gedaan. Kralendijk. Op de foto's de second runner up Mayra Frans, Miss Teenage Bonaire Sonia Pourierenfirst runner up Mayra Statia in de Bredestraat Kralendijk.

Johny Nicolaas:

verantwoordelijk over

Soc. zaken vanaf 18 juni:

NIET DOORGEZONDEN BRIEF VAN OKTOBER GEVONDEN

KRALENDIJK. — Ik draag alleen verantwoordelijkheid vanaf 18 juni, toen ik de zaak van de heer W. Juliana overnam, verklaarde Johny Nicolaas, van Sociale zaken en arbeid aan de Amigoe naar aanleiding van het bericht over de ontslagcommissie, die het laatste anderhalf jaar niet meer bijeengekomen is. Bij de overdracht van de dienst, 18 juni aan de heer Nicolaas kwam een brief van de Fedebon, gedateerd oktober vorig jaar, te voorschijn, die niet doorgestuurd is naar Curacao voor behandeling. In deze brief werd de heer W. van Haaren door de Fedebon voorgedragen als lid van de ontslagcommissie voor deze bond. Deze brief, die ongeveer 9 maanden op het kantoor gelegen heeft, is nooit behandeld met als gevolg dat de Fedebon niet vertegenwoordigd is in de ontslagcommissie door de heer van Haaren. Deze brief is inmiddels door de heer Nicolaas doorgestuurd.

Over de brief van de heer Everts, die vraagt of de ontslagcommissies bijeen kan komen om zijn ontslag te beoordelen omdat hij volgens zijn brief zonder reden ontslagen is, verklaarde hij dat hij de brief van de heer Everts beantwoord heeft. Hij heeft hem meegedeeld dat hij zelf vrijwillig ontslag genomen heeft. Op de vraag of de ontslagcommissie dit niet kon beoordelen, deelde hij mee dat dit niet nodig was omdat de arbeidsovereenkomst vrijwillig beëindigd was.

Dat de ontslagcommissie de laatste twee jaren niet meer bijeengekomen was, vond hij een doodgewone zaak omdat iedereen met zijn ontslag akkoord ging, en tekende. Dus de ontslagcommissie hoefde niet bijeen te komen.

Over het feit dat twee plaatselijke bladen artikel twee aanhaalden van het publicatieblad 111 van 1972 om te bewijzen dat de heer Van Haaren als onderwijzer geen lid van de ontslagcommissie kan zijn, had hij geen commentaar. Als men de moeite genomen had artikel 2 van het Publicatieblad te lezen, had men nooit tot deze conclusie kunnen komen.

Artikel 2 handelt namelijk over de arbeidsovereenkomsten die

niet door de ontslagcommissie behandeld kunnen worden, en zeg niets over wie er lid kunnen zijn van de commissie. Artikel 3 van de publicatie zegt iets over de commissie. Deze ontslagcommissie moet tenminste uit vier leden bestaan, van wie de helft uit vertegenwoordigers der werknemers en de helft uit vertegenwoordigers der werkgevers.

CADEC-BEURZEN VOOR BON.

JEUGDLEIDERS

KRALENDIJK. — Stanley Balentien uit Rincon en Elvio Cecilia uit Kralendijk vertrekken vrijdag voor een anderhalf jaar durende cursus voor jeugdleider naar George Town in Guyana. De uitzending wordt mogelijk gemaakt door C A D E C

(Christian Action for development in the Caribbean) terwijl het eilandgebied de huisvestingskosten betaalt. Beide Bonaireanen verblijven voor hun studie in het Caribbean Regional development centrum in Georgetown. Door mevrouw Els Wilson is vorig jaar tijdens een bijeenkomst in Barbados berijkt dat er voor Bonaire twee beurzen beschikbaar kwamen. Het ligt in de bedoeling dat beide jeugdleiders om de zoveel tijd naar Bonaire komen om het geleerde in praktijk te brengen.

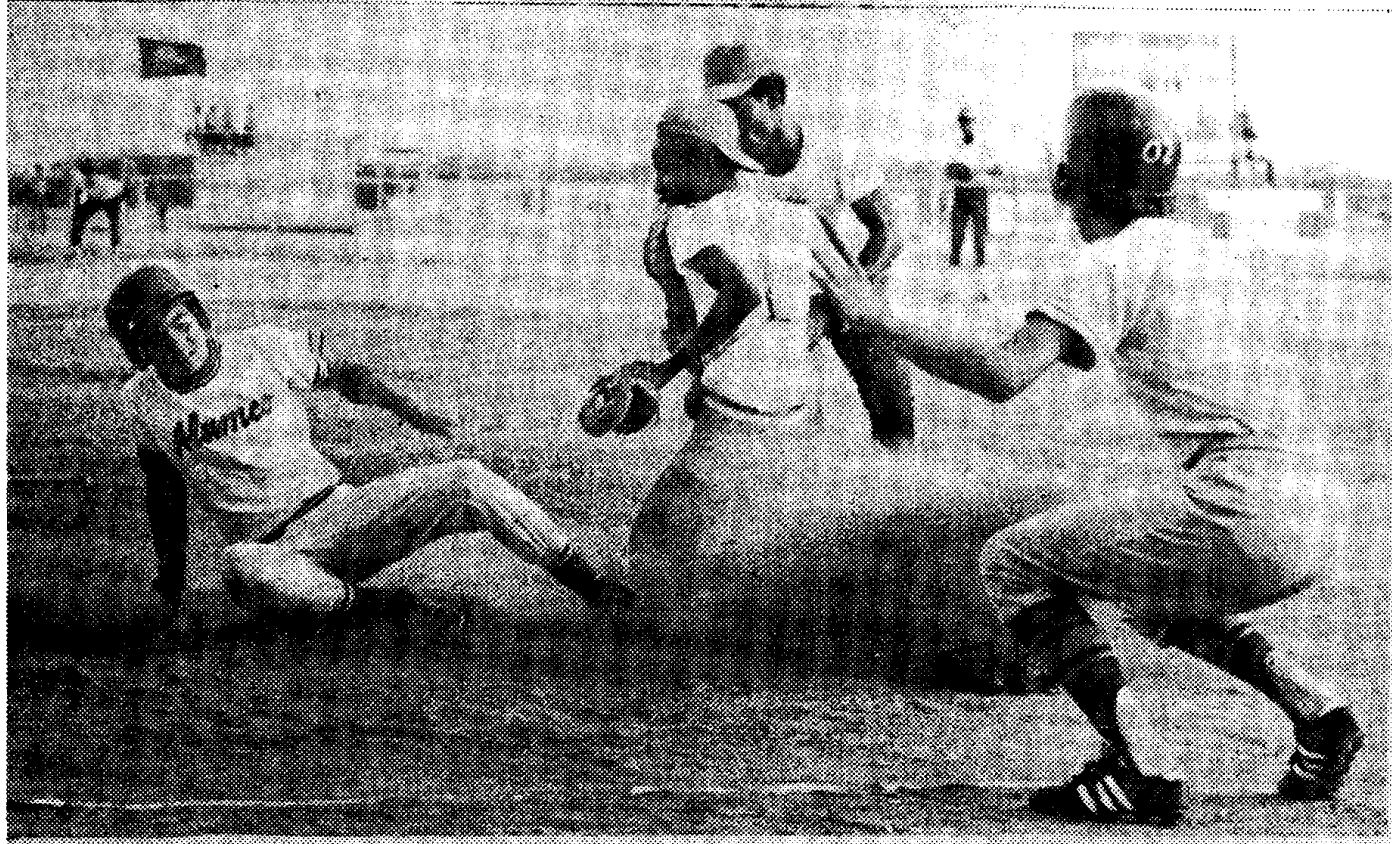
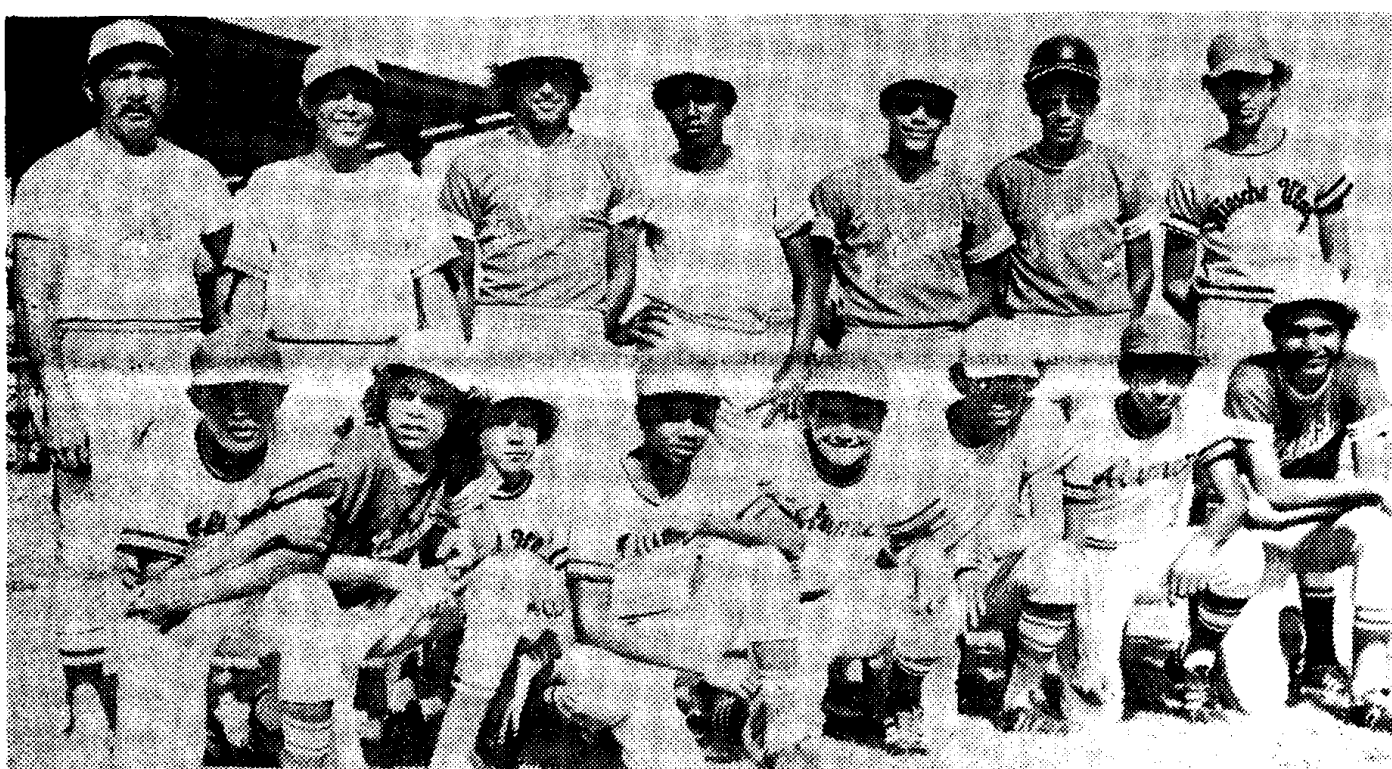
KRALENDIJK. — De inschrijving voor de Bonaireaanse kampioenschap is mogelijk tot 15 juli, aldus een mededeling van de tennisclub Bonaire. Het is de bedoeling dat de kampioenswedstrijden 19 juli van start gaan. Voor het Jittie-toernooi, dat van 12 tot en met 22 augustus in Caracas gehouden wordt, nemen vier junioren deel. Verder feliciteert de tennisclub Rincon met de oprichting van een eigen tennisclub. Voor de kampioenswedstrijden kan men zich opgeven bij Tom Hernandez, Eric Abdul, Piet Cecilia, Narcisio Thode en Hugo Gravenhorst.

TOM POES EN HET VERGEET BOKJ



8571. — Tom Poes was er in geslaagd de karrespooren buiten de stad terug te vinden. Hij volgde ze totdat de landweg harder begon te worden en tenslotte overging in een rotspad. En omdat de weg zich daar vertakte, stapte hij uit en sprak een herder aan, die er juist langs kwam. „Een wagen?" antwoordde deze desgevraagd. „Jazeker, die passeerde hier niet lang geleden. Draafde de bergen in, zonder snelheid te minderen. Een mirakel, met dat magere scharminkel er voor. Het moest niet mogen." Tom Poes bedankte hem en reed haastig verder. Het bergpad, dat de herder hem gewezen had, voerde sterk omhoog en werd steeds smaller, zodat het voortgaan geen pretje was. „Het moet een flink paard zijn, dat

hier een wagen voorttrekt", dacht Tom Poes. „We ga rechtstreeks de Zwarte Bergen in, en die zijn bijna onbegaanbaar. Ik zal hem gemakkelijk kunnen inhalen." Maar dat viel tegen. Enige uren klimmen was er nog geen spoor van de huifkar te zien, omdat de weg daar steil naar beneden voerde, stapte Tom Poes beetje moedeloos uit. „Het is gekkenwerk", zei hij tot zichzelf terwijl hij naar de bergwand keek, die voor hem lag. „Hier kan geen wagen met een paard rijden. Ik ben bang, dat ik de weg kwijb. Op dat moment verscheen er plotseling een voertuig achter de rotspieken in de verte, dat met razende snelheid over bergrug verdween.



Semi-militaire weermacht vo

de Antillen

WILLEMSTAD — De standsorganisatie en burgerdienstplicht staan los van elkaar, zo deelde minister-president J.M.G. Evertsz gisteravond bij begrotingsbehandeling meed. woord op vragen van Statenleden. Dit neemt niet weg dat men kaderpersoneel van bijslandsorganisatie kan kelen bij de burgerdienstplicht. Nederland gebruikt doorgaans benaming bijslandsorganisatie omdat men daar wil afstaan van een militaire opleiding. De Antillen speelt de naamrol, of men het noemt paramilitaire bijslandsorganisatie of zwaard politiekorps, maar de Antillen moet zij op militair discipline worden gebracht, maar nochtans niet militair "status" hebben. Men is bezig met het uitwerken van de burgerlijke dienstplicht. Spoedig zal een commissie in het leven worden geroepen om een en ander vast te leggen in overleg met alle eilanden.

Diamanten feest

frater Arthur

WILLEMSTAD — Frater Arthur van de Fraters Tilburg herdenkt dezer zijn diamanten (zestien) kloosterfeest. In verband daarmee wordt zaterdag 17 juli om negen uur Eucharistie gevierd in de Scherpenheuvel, waarna half elf een receptie gehouden

Staten akkoord met overdrachts-

landsverordening

WILLEMSTAD — Bij staten bestaan geen bezwaren tegen de door de regering voorgestelde wijziging van Overdrachtslandsverordening XVIII, de vergunningslandsverordening, de Hazardspelenverordening en die van het Wetboek strafrecht. Het gaat hierbij om de inwerkingtreding van de wet, die de staten wilde alleen weten of de datum van overleg met de betrokken gebieden wordt vastgesteld.

de reis zullen meemaken. Brailio Wester en Esie Thij. Bij de foto's (boven naar nederen): de winnende spelers van de North league; Dirsks maakt hier de makende (6-6) run voor North league; werper Tromp wordt na de zegen North league op de schoot genomen.

ORANJESTAD. — In zeer goede beslissingswedstrijd, waarbij de nodige spanning niet ontbrak, versloeg de North league selectie (Senior division) de South league selectie met 7-6. Deze selectie, versterkt met 7 spelers van de South league, vertrekt op 29 juli naar Puerto Rico voor deelname aan het Latijns Amerikaans kampioenschap little league (jongens 13-

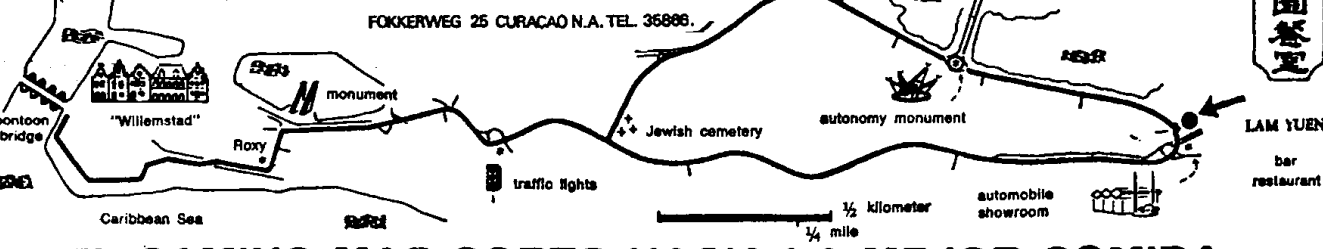
15 jaar), welke op 30 juli van start gaat. De Arubaanse selectie bestaat uit de volgende spelers: Boysie Croes, Edwin Orman, Adelbertus Kelkboom, David Tromp, Manuel Ruiz, Harold van der Biezen, Nilo Swaan (van de North league), en Kenneth Warner, Fermin Lake, Juan Arrindell, Junior Livingstone, Tirso Felix, Gilberto

Rombley en Elton Wilson (van de South league). In geval één of meer spelers wegens ziekte of andere reden uitvallen, zijn Danilo Rodriguez en Francisco Geerman, van de North league, als invallers aangewezen. Manager van de selectie is Paus Ruiz (North league) en coach Rufus Arrindell (South league). De twee delegatieleiders van de Aruba little league die eveneens

the shortest route to excellent food

There are many restaurants in Curacao but none to compare with

LAM YUEN
BAR RESTAURANT AIRCONDITIONED
FOKKERWEG 25 CURAÇAO N.A. TEL. 36808.



EL CAMINO MAS CORTO HACIA LA MEJOR COMIDA

Hoop dialoog Aruba - Curacao nog levend

Evertsz wil "Statuut-angels" in Hollandse huid laten steken

WILLEMSTAD - Omdat de Antillen niet als volwassenen onderling over hun interne staatkundige structuur aan tafel tot overeenstemming weten te komen, heeft men de Nederlandse hoogleraar Jeuken in de arm genomen. Voordat men tot een regeling komt over de interne staatkundige structuur van de Antillen, kunnen wij niet beginnen te praten over onze soevereiniteit. Dit verklaarde minister-president J.M.G. Evertsz gisteravond tijdens de begrotingsbehandeling. Het uitblijven van een overeenstemming over de interne structuur houdt ook een beslissing tegen over de integratie van de sociaal-cultureel-economische

Premier raadt aan kwestie St Ana te laten rusten

WILLEMSTAD. - Naar aanleiding van opmerkingen in de Staten bij de begrotingsbehandeling over het St. Ana schipyardproject - nu definitief ter ziele - merkte premier J.M.G. Evertsz op, met verwijzing naar de rol van gezaghebber A. E. Kibbelaar in deze zaak, „van de dode niets dan goeds”. De minister-president oordeelde het niet opportuun verder op de zaak in te gaan. Hij wilde bij niemand schuld zoeken. Mocht men te eniger tijd metterdaad op de zaak willen ingaan, dan schuwt hij niet de Staten tegemoet te treden, voegde de premier in onbedekte termen aan toe. Hij raadde evenwel aan de zaak te laten rusten.

Regering tegen samenbundeling van notariaten

WILLEMSTAD. - De regering heeft kennis genomen van de bundeling van een drietal notariatskantoren tot één kantoor, zo verklaarde minister van Justitie Leo Chance bij de begrotingsbehandeling. De betrokken notarissen zijn gewaarschuwd, dat de regering in deze concentratie van kantoren aanleiding zou kunnen vinden om de desbetreffende reglementen op het notarisambt te herzien en dat zij, indien zij zulks nodig mocht oordelen, zal overgaan tot de benoeming van andere notarissen.

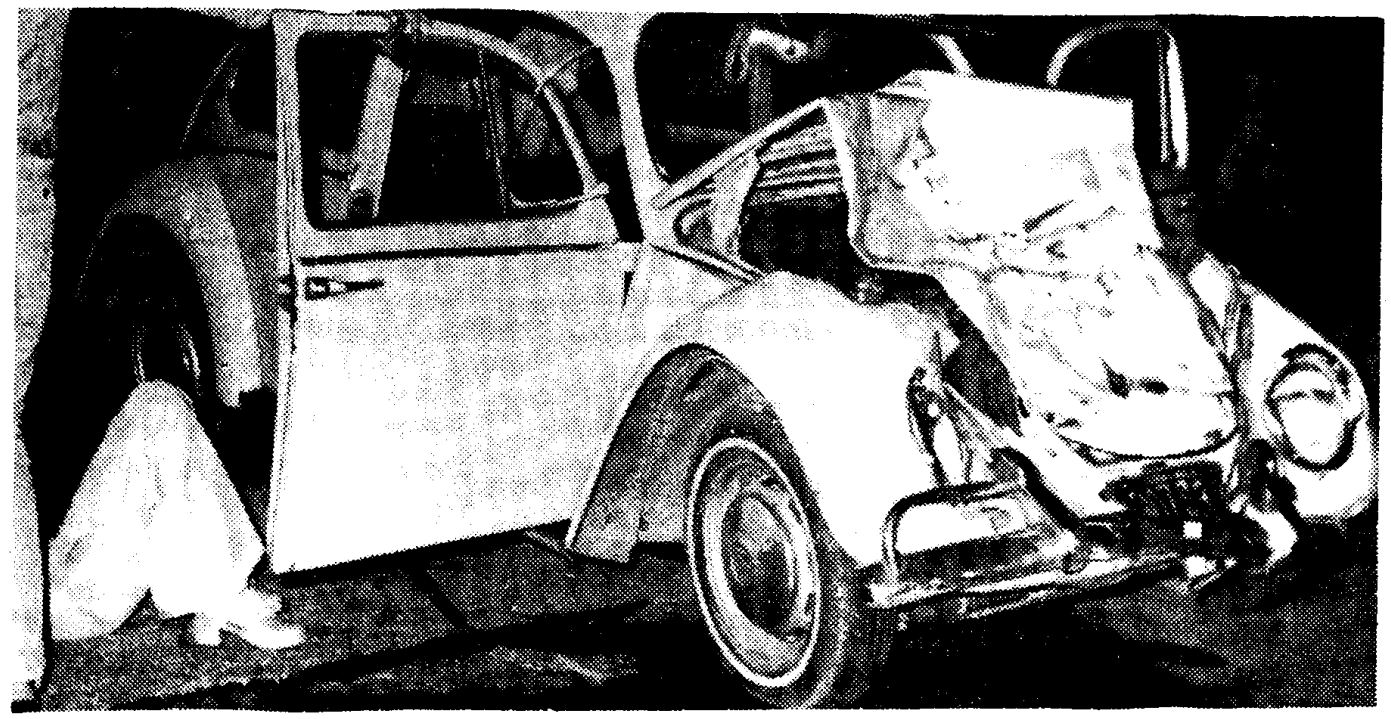
100 Antillianen studeren in Nederland voor arts

WILLEMSTAD - In Nederland studeren momenteel 100 Antillianen voor arts. Dit is een van de redenen waarom wij de poorten niet geheel open kunnen zetten voor buitenlandse doktoren, daar wij plaats moeten reserveren voor onze eigen mensen. Het plan bestaat wel om meer Colombiaanse artsen aan te trekken voor Rustoord. De Botica van Banda Abow is gisteren eigendom geworden van het land. Dit zei minister van Volksgezondheid mevrouw L. de Costa Gomez-Matheeuws vanmorgen tijdens de begrotingsbehandeling. Sprekende over de maatregelen tegen schroefwormplaag zei de minister dat dit een eilandelijke aangelegenheid was. Maar er bestaat een goede verstandhouding tussen het departement van Volksgezondheid van het land en dat van het eiland. De centrale regering heeft om advies gevraagd bij de Pan American World Health Organisation. Deze heeft negen adviseurs gestuurd voor een plan de campagne dat thans in uitvoering is. De bewindsvrouw wees erop dat haar recente reis naar Nederland goede resultaten heeft afgeleverd. Ze heeft ook een aantal mensen met meer specialisatie en medici

plannen, waarover zich een gemengde Antilliaans-Nederlandse commissie buigt. Prof. Jeuken treft geen blaam, omdat deze er geen schuld aan heeft, dat de zes Antilliaanse eilanden hun interne structuur niet onderling kunnen regelen. Hoe sneller de Antillen de koppen bij elkaar steken, hoe sneller men ook de mogelijkheden kan onderkennen, die de Antillen in het verkiezen voorhanden hebben

Premier Evertsz blijkt in zijn repliek aan de Staten geen voorstander te zijn van een zgn. "verlicht statuut". Als je, meent de minister-president, nu alle angels van het Statuut uit de Hollandse huid haalt, kan Den Haag zijn binding met de Antillen slaken. Voor Nederland moet dit volgens de premier een prikkel zijn om een open oog te hebben voor de aspiraties van de Antillen. De controverse tussen Aruba en Curacao over de kwestie "one man - one vote" greep de heer Evertsz opnieuw aan om een samenspraak tussen de eilanden te bepleiten. Hij meent, dat zo'n dialoog een uitkomst kan opleveren, of zoals hij het uitdrukte "meet somewhere in the middle". Premier Evertsz verwierp het denkbeeld dat Nederland de begrotingstekorten van Bonaire en de Bovenwinden in de komende tien jaar voor zijn

WILLEMSTAD - Op de kruising Dr. Maalweg-Amandelweg heeft zich donderdagavond rond half twaalf een verkeersongeval voorgedaan waarbij de bestuurster van een personenauto zo gewond raakte, dat zij naar het ziekenhuis vervoerd werd. Het ongeval was het gevolg van het feit, dat een andere personenauto geen voorrang verleende door linksaf te slaan naar de Amandelweg toen de andere auto aan kwam rijden. De materiele schade was aanzienlijk. Bij de foto: de aangereden auto waarvan de bestuurster gewond raakte.



Offshore-onderzoek Aruba-Curacao

WILLEMSTAD - Van de zijde van de internationale oliemaatschappijen is belangstelling getoond voor een onderzoek naar eventuele olievoorkomens voor de kusten van Aruba en Curacao. De regering voert momenteel inleidende besprekingen met een bekend consortium dat het Curacaose offshore wil verkennen. De Staten zullen nader worden ingelicht wanneer de plannen een meer concrete vorm hebben aangenomen, aldus vertelde minister-president J.M.G. Evertsz gisteravond bij de begrotingsbehandeling.

Marcel Hoyer naar IPA-conferentie

WILLEMSTAD. - De heer Marcel Hoyer, bestuurslid van de Curacaose afdeling van de IPA (de internationale politieorganisatie) zou vanmiddag via New York en Montreal naar de Canadese stad Calgary vertrekken in het midwesten van Canada, waar de jaarlijkse IPA-conferentie wordt gehouden van 15 tot 24 juli. Twee dagen daarna begint op Curacao een jeugdontmoeting van de IPA

rekening zou moeten nemen. Den Haag neemt de tekorten van Aruba en Curacao al voor zijn rekening, en voor een groot deel ook die van de andere eilandgebieden. Aruba noch Curacao kunnen immers hun kosten dekken zonder Meerjarenplannen. Het zou kunnen gebeuren, betoogde de premier, dat straks de Bovenwinden een surplus op hun begroting vertonen, dan zou Nederland ook dit surplus moeten beuren. Hij geeft er daarom de voorkeur aan om de ontwikkeling af te wachten.

Commissarissen van J.A.J. Sprock

WILLEMSTAD - Tot commissarissen van J.A.J. Sprock nu zijn benoemd dr. E. Monte, H. Posner en drs C.T. Romer. Zo blijkt uit een mededeling van president-directeur J.A.J. Sprock.

Henriquez: aandacht nodig voor de DAA

WILLEMSTAD - De heer H. Henriquez van de NVP-U in de Curacaose eilandsraad heeft een achttal vragen gesteld in verband met de Dienst voor administratieve automatisering (DAA) en het door de heer J.J. Scheffer, stafmedewerker voor automatiseringszaken bij de vereniging van Nederlandse gemeenten uitgebrachte advies. De heer Henriquez wil graag het volgende weten over de DAA; of deze geen belangrijke plaats inneemt in de ontwikkeling van de eilandelijke administratie; of daarom een behoorlijke opzet niet van eminent belang is; welke aanbevelingen van de heer Scheffer al zijn overgenomen door het bc, welke het bc overweegt over te nemen, al dan niet integraal; of er door het bc al andere maatregelen

Racisme op de Antillen

WILLEMSTAD. - Premier J.M.G. Evertsz houdt vast aan zijn overtuiging, dat men in Nederland racisme bedrijft. Dit zei hij gisteravond bij de behandeling van de begroting in de Staten naar aanleiding van een opmerking van een der leden. De heer Evertsz wilde in dit verband nog verder gaan. In de Antillen kende men vroeger geen racisme of discriminatie. Tegenwoordig bestaan deze verschijnselen wel degelijk ook in de Antillen. Wat voor maatregelen de regering neemt? De regering probeert dit racisme en deze discriminatie te bannen uit de harten van de Antillianen, aldus de minister-president.



Parkeerruzie voor rechter Gepikeerde burger blijkt politieman

WILLEMSTAD - Een ruzie over een parkeerkwestie tussen een burger en een politieman in burgerkleding was de aanleiding van een woensdag door rechter mr F.P. Sinia behandelde zaak waarbij de burger bedreiging tegen het leven met een auto als wapen ten laste werd gelegd. De officier die hiervoor 4 maanden met aftrek vroeg dacht zelfs aan poging tot doodslag.

Tragikomisch doet de scene aan die advocaat te mr J. Trinidad beschreef van de aangifte van haar client tegen het slachtoffer de politieman in burger. Toen mijn client het politiebureau binnenging en zijn verhaal wilde doen, kwam de politie-agent binnenrennen en riep dat de man moest worden aangehouden, voordat mijn client zijn zegje had kunnen doen. Mijn client wist niet dat hij door de politieman was gevolgd toen hij op weg was om aangifte te doen van het ruwe optreden van de agent. Hij had volgens haar het portier van de auto van haar client opengerukt en geprobeerd het contact-sleuteltje te pakken. Minderwaardig vond zij het stenen gooien van de agent naar de auto van haar client. Zij noemde het een staaltje van machtsmisbruik. De agent had zich ook niet gelegitimeerd. Volgens haar had hij alleen maar gezegd dat hij een agent was en dat als haar client niet snel wegging met zijn auto, hij verbaliserend zou optreden. Advocate Trinidad: Mijn client stond ongelukkig geparkeerd op een manier dat de agent moeilijk langs kon rijden. Aan het verzoek ergens anders te gaan staan voldeed mijn client. Hij moest echter, daar de weg doodliep keren en terugrijden waar hij de agent weer

tegenkwam met eerdere meldt gevolg. Wat het inrijden met de auto betreft heeft mijn client nooit de bedoeling gehad hem werkelijk ondersteeboven te rijden. Hij trok schoksgewijs op.

De agent bleef gewoon staan met de handen over zijn borst gekruist. Als de agent zich maar enigszins bedreigd had gevoeld dan was hij wel gesprongen. Aldus de hoofdpunten uit haar pleidooi. Zij vroeg vrijspraak voor haar client die nooit eerder met de rechter in aanraking was geweest.

Officier Blok noemde het relaas van de raadvrouw een verdraaiing van de feiten en niet in overeenstemming met de verklaring van de verdachte zelf die had gezegd buiten zijn zinnen te zijn geraakt toen hij met de auto op de agent inreed. Twee getuigen hadden het incident gezien. Zeker in het beginstadium was de agent korrekt opgetreden. Elke burger zou het hinderlijk parkeren van de verdachte hebben bekritiseerd. Hij zag geen enkel e reden waarom deze zaak weer op deze wijze gebracht moest worden. Uitspraak over twee een week.

Afscheid E. Bakker

WILLEMSTAD - Op vrijdag nam de commissaris van politie, de heer C.M. Thomas, in zijn functie van korpschef, afscheid van de agent 1e klasse Eldert (Eddie) Bakker, die met ingang van 1 augustus in verband met zijn pensioenering de politiedienst zal verlaten. Eddie Bakker, die vader is van drie kinderen en gehuwd is met een Antilliaanse, is sedert 21 juli 1946 op de Antillen. Hij is een van de laatsten van de "Boisvaine-groep".

WILLEMSTAD - In het bestuurskantoor werd donderdag in aanwezigheid van onder meer gezaghebber A.E. Kibbelaar en ged. W. Franco de Cola Debrotprijs van het eilandelijk bestuur officieel overhandigd aan pater Paul Brenneker o.p. voor zijn arbeid op het gebied van de folklore en aan toneel-regisseur en speler Eligio Melfor.

Papiaments nog niet op scholen

WILLEMSTAD. - Het Papiaments zal het komende schooljaar nog niet worden ingevoerd op de basisscholen. Dit in verband met het feit dat de boeken in het Papiaments nog niet klaar zijn, terwijl de voorbereiding van de onderwijzers die dit onderricht moeten geven evenmin niet rond is. Verder omdat er nog geen programma is. Dit heeft minister mej. F. Frank vanmorgen verklaard tijdens de begrotingsdebat. Het resultaat van het examen bij het secundaire onderwijs noemde de minister niet goed. Het is echter moeilijk te zeggen wat de exacte motieven hiervan zijn.

De bewindsvrouw kondigde aan dat zij het departement van Onderwijs opdracht zal geven een onderzoek in te stellen en een analyse te maken van het resultaat van de examens bij het secundaire onderwijs. Uit de resultaten van dit onderzoek zullen dan de nodige maatregelen worden genomen.

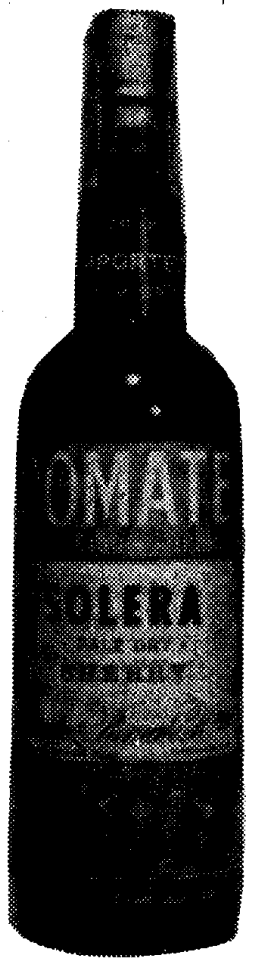
De minister wees er verder op dat het onderwijs een basis vormt voor de totale ontwikkeling van een land. Zij deed een beroep op een ieder medewerking te geven voor een goed onderwijsbeleid. Met discussies zonder een follow-up en handen aan de ploeg wordt geen enkel effect bereikt ter verbetering van het onderwijs. De introductie van het Papiaments moet een goede gezonde basis hebben", aldus minister Frank.

Erg dankbaar zijn wij al degenen die hun medewerking hebben verleend aan het welslagen van onze "SOLERA" sherry-enquête.

Onderstaand de namen en adressen van de prijswinnaars, getrokken tijdens het T.V.-programma "Pensa Bon" op dinsdagavond j.l.

De prijzen (3 flessen heerlijke "SOLERA" Pale Dry Sherry per winnaar) kunnen worden afgehaald bij EL LOUVRE S.A., Scharlooweg 20, tot en met maandag 19 juli a.s. tussen 3.00 en 5.30 uur n.m.

NAAM	ADRES
Chatlein A. J. de Quack	Oranjestraat
Aura Anzola	Seroe Colorado, Aruba
Miriam Felida	Barbouquet 12
C. E. Lopes	Dario Salasstraat 35
Yvonne Willems	Den Haagstraat 7
Estell Wever	Amalia v. Solmslaan 7, Emmastad
Serapio Wever	Bontemantelstraat 17, Aruba
L. de Sauza	Bontemantelstraat 17, Aruba
Glady Chatlein	Mgr. Kieckensweg 11
F. Labad	Patiaweg 2
Mevr. L.V. Palm	Marowijnestraat 19
R. Wilson	Moffiweg 18
E. van Baars	Oost Jongbloed 32
J. da Costa	Groot Davelaarweg 20
Gomez	
Kenneth Wever	Penstraat 15
Sophie Wever	Bontemantelstraat 17, Aruba
J. Th. Muller	Bontemantelstraat 17, Aruba
Ivan Barkmeyer	Hotel Bellevue (Parera)
Aura Anzola	Bonam 18
	Barbouquet 12



SOLERA PALE DRY SHERRY

verkrijgbaar bij:

- VREUGDENHIL
- MARIEPOMPOEN
- ZUIKERTUINTJE
- WILLY'S LIQUOR
- STORE
- CENTRAL MADEIRENSE
- HAUFFBAUER
- MINIMARKET
- EL LOUVRE BREEDESTR.
- EL LOUVRE hoek COLUMBUSSTR.
- J. C. VINCK
- BOTICA DEL PUEBLO

- LA PARILLADA RESTAURANT
- LANDHUIS JAN KOCK
- FORT WAAKZAAMHEID
- ARTHUR FROMMER HOTEL
- COUNTRY INN HOTEL
- CHATEAU SUISSE
- KOFFIEHUIS BOLIVAR
- LINDO BAR-RESTAURANT
- CHUNKING RESTAURANT
- TOY YUEN RESTAURANT

Voor bestellingen



Tel. 12529 Scharlooweg 20

Ged. Gomez naar Colombia

ORANJESTAD — Gistermorgen is de gedeputeerde voor toerisme Delwijn Gomez vergezeld van de adviseur voor toerisme Rafael Estrada naar Colombia vertrokken waar in Bogota en Medellin besprekingen zullen worden gevoerd over de eind augustus of begin september te houden „Nochi Arubiana” in deze steden. Onder meer zal de gedeputeerde besprekingen voeren met de directie van de Aerocondor en Extur, laatste genoemde nv is een charter-maatschappij die veel charters naar Aruba heeft verzorgd en onder leiding staat van George Gutierrez. Deze

kwam tijdens de Cotal-conventie in Puerto Rico niet met promotiemateriaal van Colombia maar van Aruba aandragen. De gedeputeerde wordt zondagavond op Aruba terugverwacht. Vandaag luiden gedeputeerde Daniel Leo en de adviseur van het

bestuurscollege Betico Croes naar Santa Martha reizen waar de landbouwschool wordt bezocht waar een aantal Arubaanse jongeren een landbouw-opleiding zullen krijgen. Daarna zal ook een bezoek worden gebracht aan de universiteit van Bogota.

Het Bestuurscollege van St. Eustatius vraagt per 1 augustus

EEN LEERKRACHT

voor de derde klas van de Governor de Graaffschool. Sollicitant moet bevoegd of volledig bevoegd zijn en de Engelse taal voldoende beheersen om er les in te geven.

Voor inlichtingen kan men zich wenden tot Insp. Peterson, telefoon 3117 of 5585.

GERARDUS CURSUS

Begin augustus beginnen de volgende nieuwe avond-cursussen:

- PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN
- BOEKHOUDEN VOOR BEGINNERS
- HANDELSCORRESPONDENTIE NEDERLANDS EN ENGELS
- SECRETARESSE
- STENO ENGELS - NEDERLANDS - SPAANS
- CONVERSATIE ENGELS - SPAANS VOOR BEGINNERS EN GEVORDERDEN

U kan zich dagelijks tussen 3 en 7 uur laten inschrijven bij

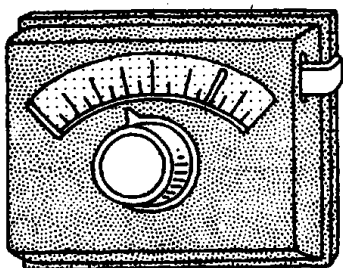
GERARDUS CURSUS

in de Wilhelmijnstraat 18 Tel. 3268
(naast Tivoli)

GEHEEL AIRCONDITIONED

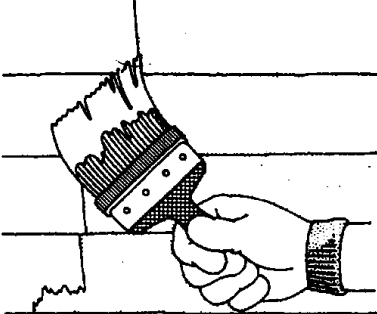
CARRIER

CENTRAL AIR CONDITIONING



How your home feels inside is

A Carrier central air conditioning system can make every room inside your home feel as attractive as your home looks outside. It will bring you the kind of clean, fresh coolness that makes you the most comfortable. And since a Carrier system becomes a permanent part of your house, it actually increases your home's resale value.



as important as how it looks outside.

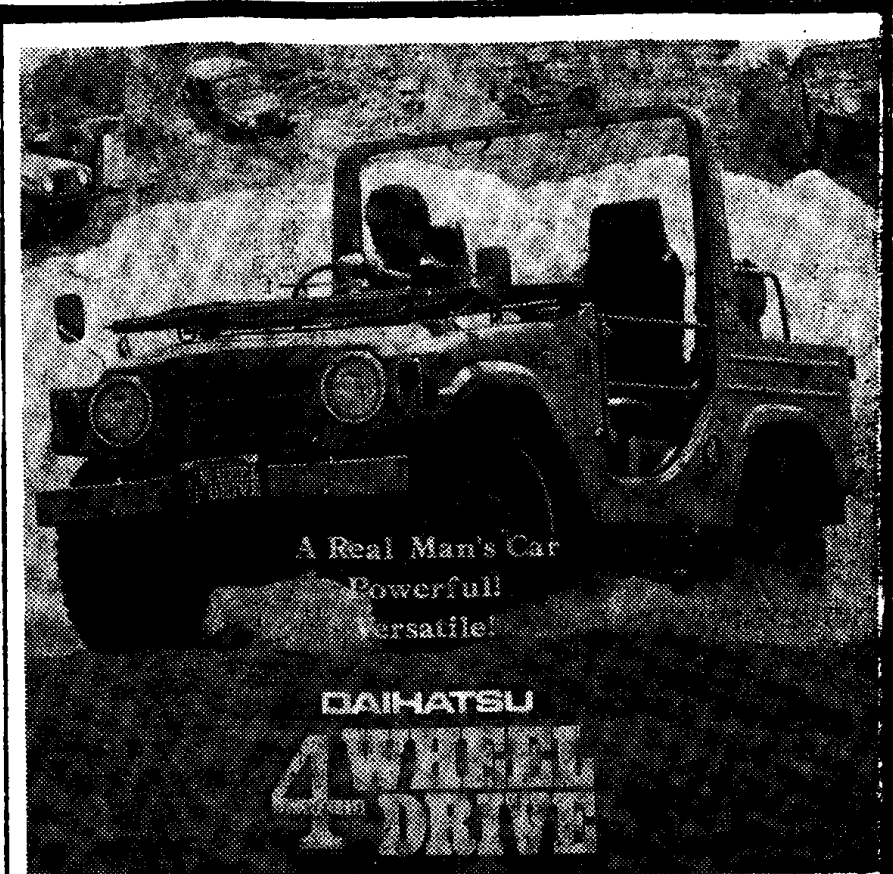
Carrier makes the most complete line of air conditioning systems designed exclusively for the home. As fully trained Carrier specialists we'll install the right one for your home. And service it expertly. Call us and discover how inexpensive it is to increase both your home's value and your daily enjoyment in living there.

The one way to cool all of a home.



FERGUSONSTRAAT 41

TEL: 3555



CARIB MOTORS

L.G. Smith Boulevard 112

Oranjestad

Nos tin un puesto habri den nos Hardware Dept. pa

UN LEERLING WINKELVERKOPER

cu minimum opleiding di E.T.A.O.

Interesado nan por pasa na nos oficina na Home Center Dept. parti mainta y mester trese nan puntenlijst.



ARUBA HARDWARE C.V.
Oranjestad

Tin mester di Verkoop- sters

Mester por papia
ingles bon.

Interesadonan por
jama telefon 2621



Cu alegria y gracias na Dios
Serge, Gregory y David ta
anuncia nacimiento di

ANOUCK - MARIE

Dr. Haverbeke y señora
Aruba, 5 Juli 1976.

AVOND-MAVO ARUBA

Inschrijvingen voor het cursusjaar 1976 - 1977

Oranjestad: telefoon 3843 (dhr. E. Tjin-A-Kwoei)
1428

(dhr. M. Croes)

8177

San Nicolaas: telefoon 6281 (mej. V. Perkins)

De cursus begint op 2 september 1976.

Oranjestad : Maria College

San Nicolaas : Augustinus College



The most
romantic way
to express
your love
with, are

FLOWERS

from
IKEBANA
FLOWERSHOP
Kas Paloma 71
Telephone 3166 - 2461

PJA - 10

DISCORAMA

Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.
Un variacion completo di lo ultimo den nos mun-
do musical, acargo di

VICTOR PIETERS

DE VEER

July 9 thru 13
at 8.30 p.m.



"HENNESY"

ENGLISH - SPANISH
SUBTITLES

ENTRANCE: FL. 2.00
ADMISSION: 14 YRS

VROUWELIJK ADMINISTRATIEVE KRACHT

zoekt passende werkring.
Bezit Type-diploma en
Ass. Boekhoud diplo-
ma.
Brieven onder no. 547,
Amigoe di Aruba, Nas-
saustraat 110.

For
GENUINE

CHINESE
food and other
INTERNATIONAL
DISHES

ORIENTAL

bar-restaurant
airconditioned
Wilhelminastraat 8 - Tel. 1008



Be firm: say BEEFEATER

(unless you just want an ordinary gin)

Agent: N. HABIBE Jr.



De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" deelt haar verbruikers mede, dat als gevolg van de gestegen stookolie-prijs en de daaruit voortvloeiende verhoging van de inkoop-prijs van electriciteit, met ingang van 1 juli 1976 een brandstof-toeslag zal worden geheven van 1,495 cent per verbruikte kWh.

Oranjestad 1 juli 1976.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

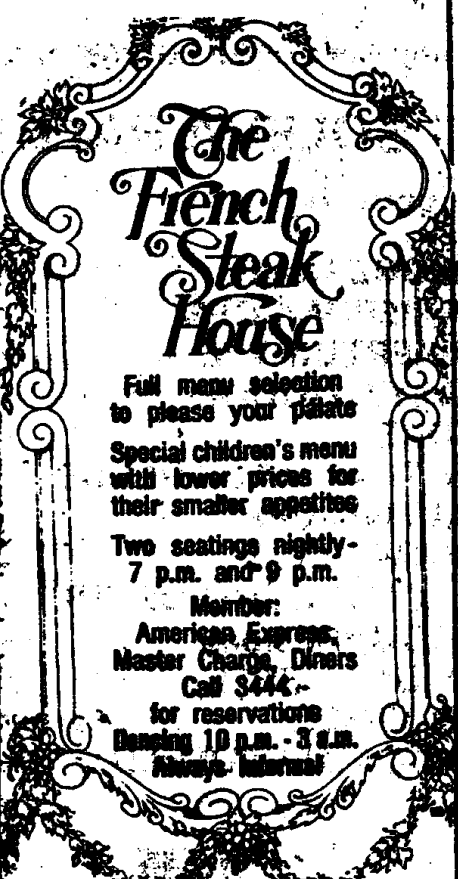


July 9 & 10
at 8.30 & 12.00 p.m.
July 11 at 9.00 p.m.



IN ENGLISH

Entrance: Fl. 2.00
Admission: All ages



Manchebo
Beach

Americana Aruba
Hotel and Casino



ALBERTO BOCHI

Dinner show in
Stellaris Super Club
9.30 p.m. nightly.
Saturday 10.00 p.m.
Midnight show in
Le Club
also dancing nightly
with

La Robinsonnasion
accompanied by
Ruben Labe & His
Body Band orchestra

Holiday Inn
aruba



CARLOS RAMIREZ
thru July 18th
Entertainment nightly
8:00 p.m. - 2:00 a.m.
with Carmelo Heyer
and
Las Estrellas
SALON
INTERNATIONAL
Now open for your
late snacks
from 11 p.m. - 2:00 a.m.

Tamarijn
beach hotel

Dancing with

COMBO SAS

from 6.00 to 7.00 p.m.
and
from 9.30 p.m. to 1.00 a.m.

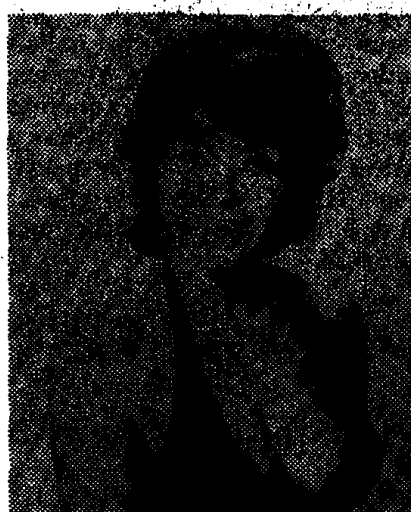
SUNSET HAPPY
HOUR

from 5.30 p.m. to
7.00 p.m.

All drinks \$ 0.85
plus service charge.
Free snacks.

See you at the
GUNUCUBA.

ARUBA
CARIBBEAN
hotel



KATHY KEENAN

9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest
French Gourmet Restaurant

For all reservations
call tel. 2280 - ext. 151

Aruba-Sheraton
Hotel & Casino
Sheraton Hotels and Motels
Worldwide



DOROTHY STRATTON
July 8 - July 13

Diablo Room
Midnight Show
Rembrandt Room
9.00 p.m. show
Except on Wednesday
CHARLIE NOSTAL
you CONHUNTO

DEDHALAVI COM
For reservations
Call our metro D. Doe
ext. 228

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.



LEST UW DORST HET BEST!

Bestel bij Uw kruidenier of supermarket.

Nieuwe LP

van RPM

ORANJESTAD. "Het gaat uitstekend met mijn grammofoonplaten-industrie", aldus verklaarde gistermiddag de heer Robert Buckley van de RPM-maatschappij, toen hij zijn nieuwste langspeelplaat met Arubaanse dansmuziek aan de redactie van de Amigoe kwam aanbieden. Deze nieuwe plaat "Mi Prenda" met Los Canarios brengt een kleur van bekende Arubaanse muziek, waaronder Wals Palma van 35 jaar geleden. Voorts werd een wals van Eregino Ras opgenomen "Dedication na Hymno y bandera di Aruba". De afgelopen jaren heeft de heer Buckley met succes een groot aantal langspeelplaten op de markt gebracht, waarbij de Antilliaanse muziek uitstekend aan haar trekken kwam, zoals Tipica Antilliana, Antillian Carnaval met the invaders, Caya di orgel Nos Curacao en caya di orgel Dushi Aruba.

ORANJESTAD. — De ferie van de Aruba little league in de mariniers kazerne Savaneta voor het verkrijgen van fondsen voor uitzending van de North league selecties naar de Latijns-amerikaanse kampioenschappen in Mexico en Puerto Rico, zal aanstaande weekeinde op zaterdag 10 en zondag 11 juli, voor de laatste maal open zijn. Van little league zijde wordt vernomen dat de playoff-wedstrijden tussen de North en de South league, waarvoor geen entree werd gevraagd, in totaal een bedrag van 2040 gulden heeft opgebracht aan de behouden collectes tijdens de wedstrijden.



AHH dankt bevolking

voor welslagen conventie

ORANJESTAD. — Tijdens een voltallige vergadering van de Aruba hotel association (AHA) werd nog eens gesproken over de conventie van de Caribbean hotel association die begin vorige maand met veel succes op Aruba werd gehouden. Dat deze conventie een groot succes is geworden blijkt uit de vele brieven die de organisatoren nog steeds ontvangen waarbij gesteld wordt dat de recente conventie op Aruba tot een van de beste uit de CHA geschiedenis kan worden beschouwd.

Speciaal wordt hierbij het accent gelegd op de hartelijkheid en gastvrijheid van de

Arubaanse bevolking. Het is daarom dat de leden van de AHA via een persverklaring dank willen brengen aan de Arubaanse gemeenschap, hun help personeel van hoog tot laag inbegrepen, voor de positieve bijdrage die aan dit succes hierdoor werd gegeven. Ook de overheid en handel wordt speciale dank gebracht.

De hotelmanagers respecteren het huidige bestuurscollege voor hun voortvarendheid en begrip voor de belangrijkheid van de zo gevoelige toeristen-industrie. Het enthousiasme van de hotelmanagers tot opbouw van Aruba's economie is groot en zij vertrouwen erop

ORANJESTAD. — De Amigoe berichtte reeds over de brief, die de TAN n.v. — een lokale groep — aan het bestuurscollege van Aruba heeft gezonden in verband met het feit dat het BC een stuk terrein aan de Palmbeach — 27.430 vierkante meter — dat op 1 juli 1975 (besluit DB/3266) in eerste instantie in optie aan de TAN-groep werd gegeven — nu aan Playboy wil geven. De TAN-groep heeft namelijk binnen zes maanden aan de vier punten door het BC in haar zwart op wit toezegging voldaan, waaronder het maken van een ontwerp (zie foto) alsmede betaling van optierechten van ruim drie mille. Het plan van de TAN-groep omvat een hotel in aparte stijl, met tweehonderd suites welke een investering vergt van tien tot vijftien miljoen dollars.

dat ons huidige gouvernement op de ingeslagen weg zal worden voort gegaan aldus een verklaring van de AHA.

ASU praat met

sport-adviseur

ORANJESTAD. — Gedeputeerde voor Sportzaken Nel Oduber heeft gistermiddag de speciale adviseur van het bestuurscollege Frans van Gastel, die in het kader van de technische bijstand ter beschikking van Aruba werd gesteld, aan het bestuur van de ASU voorgesteld. Er vond een bijzonder vruchtbaar gesprek plaats, aldus deelde de gedeputeerde desgevraagd de Amigoe mee, waarbij ook gesproken werd over de plannen om een sportbureau op te richten, waarover naar thans bleek bij de ASU enig misverstand bestond. De heer Van Gastel gaf een uitvoerige uiteenzetting van zijn werkzaamheden en lichtte de verschillende plannen voor een nog betere sport-beoefening op Aruba toe.

Sportdag Bubali

NOORD. — Bubali organiseert zondag op haar terrein een sportdag vanaf half tien 's morgens tot half zeven 's avonds. Het programma ziet er als volgt uit: half tien: aspirant Bubali vs. National; half elf: aspirant Sparta vs. RCA; half twaalf: aspirant River Plate vs. Aparicio Stars; half een: aspirant Aruba Juniors vs. SCA; kwart voor drie: Gezondheidsdienst tegen Huis van bewaring. Dit is een revanche-wedstrijd omdat Huis van bewaring de laatste maal met strafschoepen overwinnend werd. Om vier uur speelt Bubali tegen Universal welke wedstrijd geldt voor de AVB-competitie reserve-klasse.

La Fama verslaat

National:2-1

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion behaalde La Fama in een matige wedstrijd donderdagavond een 2-1 overwinning op National. De rust ging met 1-1 in nadat Nadi Briezen in de tiende minuut scoorde en daarna Roy Brete het spel gelijk maakte. Na de rust zetten beide teams alles op alles om het winnende doelpunt te scoren. Uiteindelijk won La Fama met een 2-1. De hoofdklasse-competitie wordt na 19 augustus voortgezet i.v.m. training selectie die eind van de maand op Aruba tegen Haiti en daarna op Haiti moet uitkomen.

FILMS DEZE WEEK

ORANJESTAD. — Het De Veer Theatre vertoont vanaf vrijdag 9 juli tot en met dinsdag 13 juli om 8.30 p.m. de film "Hennesy" met Rod Steiger en Lee Remick in de hoofdrollen. Deze film verhaalt over de Ter Hennesy die als springplank-expert in Belfast werkt en in zijn jeugd een IRA terrorist is geweest. Als zijn vrouw en dochter door een Brise sondaat doodgeschoten worden, neemt hij zich voor als een levende bom zichzelf en het Engelse Parlement met koningin en al op te blazen. Scotland Yard doet intussen verwoede pogingen om hem tegen te houden. Het meest opmerkelijke van deze film is het feit dat documentaire-film opnamen van koningin Elizabeth II in deze film gemonteerd zijn waardoor de film zeer natuurgebouwd overkomt. Het feit dat Elizabeth II in deze film bedreigd wordt aanbevolen. bioscoop-exploitanten in Engeland reden geweest om deze film uit de bioscoop weren. "Hennesy" is een spannende achtervolgingsfilm voor de liefhebbers.

Op vrijdag 9 en 10 juli om 12 p.m. vertoont het De Veer Theatre "The Three musketeers and their sexual adventures". Een vrolijke sex-verhaal dat voor de verandering in het romantisch verleden is gesitueerd. Voor de liefhebbers.

Op zondag 11 juli om 6 p.m. draait in het De Veer Theatre in het zondagmatinee de Nederlandse kinderfilm "Pipi gaat van Boord".

Op woensdag en donderdag, 14 en 15 juli vertoont het De Veer Theatre om 8.30 p.m. de film "Alvin Purple" met Graeme Blundell en George Whaley in de hoofdrollen.

De Drive-In vertoont op vrijdag en zaterdag 9 en 10 juli om 8.30 p.m. en om 12.00 p.m. en op zondag 11 juli om 9.00 p.m. de musical "Huckleberry Finn" met Jeff East en Paul Winfield in de hoofdrollen. Deze musicale film-versie van het boek Huckleberry Finn van Mark Twain, kenmerkt zich door de prachtige fotografie en een weinig gecompliceerd verloop. Het verhaal is een samenbundeling van avonturen van Huckleberry Finn en een weggelopen slaaf. De film Huckleberry Finn wordt als familiefilm aanbevolen.

In het zondag matinee om 7 p.m. draait in de Drive-In de film "Hercules and the Masked Rider" met Mimmo Palmara en Jose Greci in de hoofdrollen. "Hercules and the Masked

Actiegroep behoud

raadszetel Lacle?


PARADERA. — Geruchten willen dat een groep personen te Paradera een actiecomité wil vormen of reeds gevormd heeft om te zorgen dat gedeputeerde ing. Roland Lacle zijn raadszetel in de eilandsraad terugkrijgt. De groep te Paradera vindt het niet juist dat het ged. Roland Lacle moest zijn die zijn raadszetel beschikbaar stelde zodat ged. Watty Vos lid van de raad kon worden. Men is van mening dat een kleine stemmentrekker zijn zetel beschikbaar had moeten stellen. Ged. ing. Roland Lacle deelde hedenmorgen desgevraagd Amigoe mede dat hem niets bekend was van een dergelijke actie. Destijds werd hij wel benaderd waarom hij zijn raadszetel beschikbaar stelde.

Rider" is een leuke avonturen film voor kinderen.

Op maandag en dinsdag, 12 en 13 juli, vertoont de Drive-In de film "Black Samson" met Rockne Tarkington en Connie Stricklaza in de hoofdrollen. Deze film verhaalt over de succesvolle strijd van een zwarte barkeeper tegen de Mafia. Als de Mafia heroine probeert te slijten in zijn buurt verklaart "Black Samson" de oorlog aan de Mafia waarbij het hard tegen hard gaat. Het acteerwerk in deze film is op peil en de regie, van Charles Bail, consistent waardoor de film "Black Samson" aan de liefhebbers van het genre zeer worden aanbevolen.

Op woensdag en donderdag 14 en 15 juli om 8.30 p.m. draait in de Drive-In de film

"Sidecar Racers" met John Clayton en Wendy Hughes in de hoofdrollen. De film "Sidecar Racers" heeft een oeroud thema in een nieuwe entourage en wel de jaloezie tussen twee vrienden om een vrouw in de entourage van de Australische wedstrijden van motoren met zijspan. In deze film zijn, met name de wedstrijden zeer knap verfilmd en de "lison a trois" met de nodige afstandelijkheid en goed acteerwerk waardoor deze film een betere film is geworden dan we gezien het thema zou verwachten. Wordt aanbevolen.




July 11 at 7.00 p.m.

MATINEE

"HERCULES AND THE MASKED RIDER"

**Mimmo Palmara
Jose Greci**

**ENTRANCE: Fls. 1,50
ADMISSION: All ages**



**July 9 & 10
at 12.00 p.m.**

Midnightshow

"THE THREE MUSKETEERS AND THEIR SEXUAL ADVENTURES"

**Peter Graf
Ingrid Steeger
IN ENGLISH**

**Entrance: Fls. 3,00
Admission: 18 yrs**

July 11 at 6.00 p.m.

MATINEE

"PIPI GAAT VAN BOORD"

**Inger Nilsson
Maria Persson**

IN DUTCH

**ENTRANCE: Fls. 1,50
ADMISSION: All ages**

Waar bestel je dit jaar de schoolboeken?

Natuurlijk bij:

samsom CURACAO N.V.

SCHOTTEGATWEG OOST 215 (naast ALM/NAGM op Salinja)
Telefoon 37675 en 36589

samsom ARUBA N.V.

L.G. Smith Boulevard 126 (naast Antraco)
Telefoon 4787

Want!

* Als jullie heerlijk met vakantie zijn zorgen wij dat je bestelling zo zorgvuldig mogelijk wordt behandeld.

* Bij aankoop van minstens F. 50 — contant ontvangt U een agenda GRATIS naar keuze

En!!

samsom

+ Garandeert een juiste omrekeningskoers n.l. 0,75 hetgeen neerkomt op Nederl. Catalogusprijs plus portokosten.

4.3. + Verdinglichung
+ Verdinglichung
in folgenden Fällen:

Carl in 4 sets meerdere van Rick

Tennistoernooi/Falcon Phelipa-aangelegenheid

FALCON/WILLEMSTAD. — Van 1 tot en met 5 juli jl. werd Curaçao tijdens een internationaal toernooi in Falcon (Venezuela) vertegenwoordigd door een delegatie bestaande uit de tennissende gebroeders Phelipa (Rick, Roy en Carl) en de heer Max Paula als delegatieleider. Ook Aruba was present op dit toernooi alsook spelers van Falcon, Caracas en Colombia.

Bij de loting trof Curaçao het team van Falcon. Na 12 gelijk-opgaande games drukte Rick door naar een 6-1 zege. De tweede set leverde evenmin grote problemen op voor Rick (6-2). Roy wist op zijn beurt Roque Hernandez met de scores 6-1 en 6-2 uit te schakelen. Carl droeg zorg voor de derde Curaçao zege door tegen Fermin Pérez, die als een leeuw vocht, slechts twee games in iedere set af te staan. De drie Phelipa's kwamen ook door de tweede ronde en plaatsten zich aldus samen met drie spelers van Aruba, één van Colombia en één van Falcon voor de kwart-finales. Jammer dat Rick en Roy elkaar moesten ontmoeten.

KEIHARD
Het werd een keiharde strijd waarbij Roy na een achterstand van 3-0 de eerste set met 6-4 wist te winnen. In de tweede set ging het aanvankelijk gelijk op, maar bij de stand 3-3 slaagde Rick erin de service van Roy te doorbreken om vervolgens naar een 6-3 overwinning te tennissen.

Ondanks deze tegenslag bleef Roy moedig strijden. Bij de stand 1-1 in de beslissende set doorbrak Roy de service van Rick maar verloor zijn daaropvolgende service.

Rick wist zijn eigen service te behouden en nogmaals een doorbraak te forceren om de stand op 4-2 te brengen. Hierna wonnen beiden hun service-game waardoor Rick naar de halve finales overging. Carl kwam daarna aan de beurt en wel tegen Yubi Toppenberg van Aruba. De eerste set liep gesmeerd voor Carl en hij won dan ook met 6-2. In de tweede set zag men een agressieve Toppenberg die naar 4-1 uitliep. Carl wist hem echter een halt toe te roepen en trok de score recht.

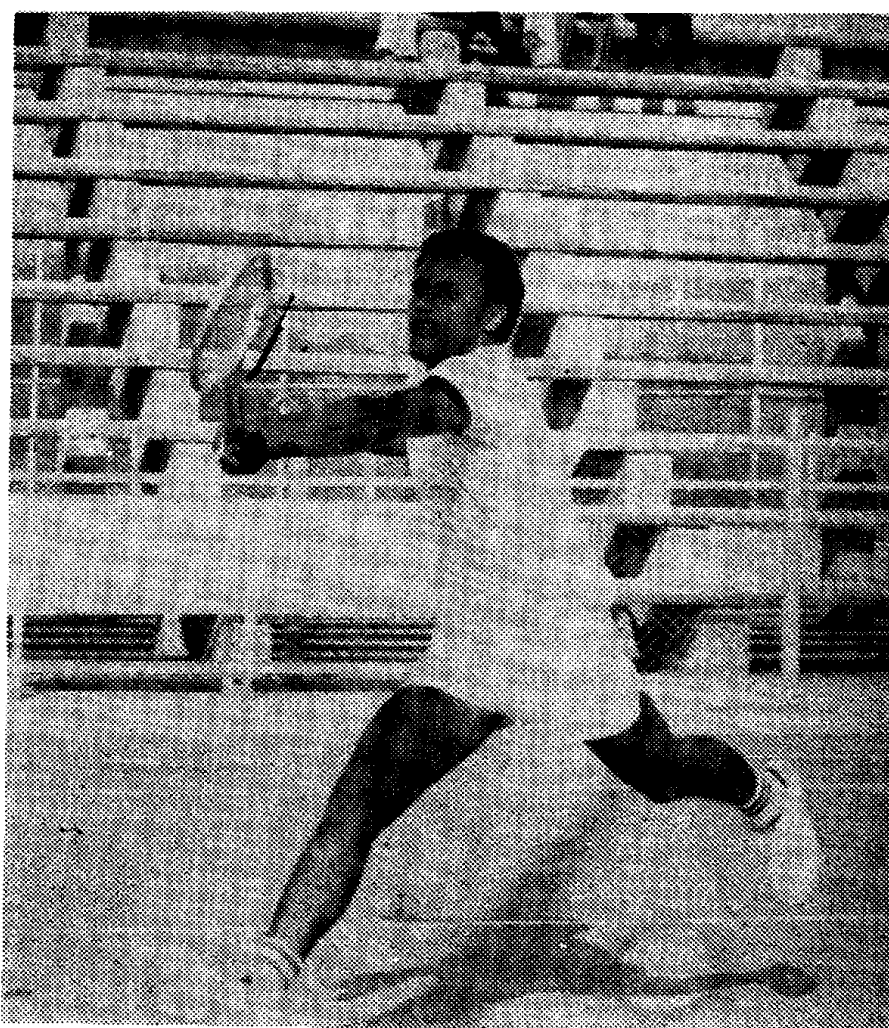
De Arubaan gaf zich echter niet gewonnen en bracht de volgende game op zijn naam. Carl die coùte que coùte wilde voorkomen dat hij op de bloedhete baan (het was 12 uur 's middags) een derde set zou moeten spelen gooidde er een extra schepje bovenop en won drie achtereenvolgende games voor een 7-5 overwinning.

In de halve finale trad Rick aan tegen Mendez van Falcon. Aangemoedigd door een talrijk publiek nam Mendez een voor-sprong van 3-1 maar Rick trok bijtijds met zijn scherpe spin-service de stand gelijk om daarna voor te gaan. Eindstand eerste set: 6-4. In de tweede set doorbrak Rick al bij een 1-1 stand de service van de Venezolaan en wist in snel tempo een 6-3 overwinning binnen te tennissen. Carl nam het daarna op tegen de Colombiaan Gonzalez. Ofschoon de Colombiaan al drie wedstrijden op zijn naam had gebracht had Carl niet veel moeite met hem: 6-1, 6-0.

PHELIPA-AANGELEGENHEID
De eindstrijd werd dus een

Curaçaose aangelegenheid. Voor een bijzonder groot publiek werd door beide Curaçao-enaars briljant spel geleverd. De wedstrijd begon met een agressief spelende Rick. Bij 2-2 wist Carl echter op listige wijze een service-doorbraak te forceren om daarna naar een 6-2 zege af te stevenen. In de tweede set wonnen beide spelers hun service-games tot de stand van 4-4 waarna Carl wederom naar een 6-4 zege wist door te drukken. Rick, die de meeste populariteit genoot bij het publiek, gaf zich echter niet gewonnen. Hij nam de leiding met 3-1 en won via 4-2 met de score van 6-2. In de vierde set bleek de conditie doorslaggevend. Carl had daar minder last van en werd verdiend met 6-4 winnaar van de finale en daarmee kampioen van het eerste internationale toernooi van Hotel Miranda.

Gezegd mag worden dat de gebroeders Phelipa met hun spel goede reclame hebben gemaakt voor de Curaçaose tenniswereld. Waardevolle contacten werden gelegd waaruit uitnodigingen voortvloeiden voor deelname aan toernooien in Maracaibo en San Cristobal. Namens de Curaçaose ploeg sprak de heer Paula bij sluiting van het toernooi zijn dank uit voor de goede organisatie en attenties.



CARL PHELIPA

Simmons blundert vijfmaal SCORPIONS 1E FINALIST IN AA — KLASSE BASEBALL



"Wij zijn binnen..."

WILLEMSTAD - Geheel volgens verwachting heeft Royal Scorpions/Kentucky Fried Chicken, geholpen door drie "straight" overwinningen op Sta. Rosa Indians, zich weten te plaatsen voor de baseballfinale in de AA-klasse. Het is nu wachten op de tweede finalist welke beslissing moet vallen tussen Wild Cats en Groot Kwartier Stars.

beter gezegd tegenslag, kwam in dit geval uit een andere hoek: kortestop Stanley Simmons die liefst vijfmaal in de fout ging en de nederlaag van de Sta. Rosa-ploeg goeddeels veroorzaakte.

"THREE HITTER"
Winnende pitcher werd Richard Moesker die de tegenstander een "three-hitter" afdwong. Voor "Cha" betekende dit zijn tweede playoff-overwinning.

Royal Scorpions nam in de eerste inning een 2-0 voorsprong. Op een veldfout van Lipo Elhage tekende Bernardus de eerste run aan, gevolgd door Jones die op een "rolling" van Anastasia

binnenliep. De ploeg van manager Marcel Brigitha kwam in de vijfde inning zonder slag of stoot op 5-0, dankzij vier enorme blunders van dezelfde Simmons. Sta. Rosa scoorde eenmaal tegen in zijn zesde slagbeurt als resultaat van twee hits (Mari en Elhage) en een vrije loop (J. Martina: 1-5. De laatste run van de wedstrijd zag in de zevende inning het daglicht: 6-1.

De "boxscore".

R. Scorp.
Sta. R. Ind.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 R H E

2 0 0 0 3 0 1 0 0 6 7 2
0 0 0 0 0 1 0 0 0 1 3 6

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten: ROYAL SCORPIONS...1. W. Bernardus tweede honk (7-0); 2. A. Jones center (4-2); 3. R. Josefa eerste honk (4-0); 4. W. Pieters left (3-1); 5. R. Anastasia kortstop (5-2); 6. A. Ascencion derde honk (4-1); 7. D. Wilsoe right (4-1); 8. E. Anastasia catcher (4-0); 9. R. Moesker pitcher (4-0). De drie hits van STA ROSA werden geslagen door Frank Mari (4-1); Lipo Elhage (4-1); en Jozef Martina (2-1).

Tour de France:

Raymond

Delisle neemt

leiding van Belg

Van Impe over

PYRENEES. De Fransman Raymond Delisle heeft donderdag de twaalfde etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. Delisle neemt de leiding in het algemeen klassement over van de Belg Lucien van Impe

Tennis

WILLEMSTAD. — Bij de voortzetting van de Curaçaose tenniskampioenschappen werden de volgende uitslagen geboekt: DAMES A-KLASSE...Amelia Salas — Sharon Phelipa 6-2/6-4; Jerelyn Bryan — Sharon Phelipa 7-5/6-2; Corva Lourens — Joke Henriques 2-6/7-5/6-2. HEREN B-KLASSE...Max Paula — Eleonora 6-2/3-6/6-1; Max Paula — Karel Phelipa 6-4/6-3. HEREN A-KLASSE...Danny Tauber — Franklin Haseth 6-4/6-4. MIXED DUBBEL...Jone Henriquez/Kenneth Hennep — Corva Lourens/Carl Phelipa 6-3/6-4.

De mixed-dubbelfinale vindt zaterdagmiddag om half vijf plaats op CSC en gaat tussen K. Hennep/J. Henriquez en de winnaar uit het duel Sharon/Roy Phelipa vs Amelia Salas/Rick Phelipa.

Op de banen van Rust & Burgh vindt zondag (16.30 uur) de finale in de heren B-klasse (enkel) plaats tussen Max Paula en Dumoulin.

Sport in het kort

BRAKE. — Het eerste plastic voetbalveld in West-Duitsland wordt binnenkort in Brake (Neder-Saksen) aangelegd. De plastic laag, het zogenaamde Polygras, is met succes in Zweden uitgeprobeerd. Het risico van blessures, zoals die voorkomen op de kunstgrasvelden van de hockeys, is op de mat, die in Brake wordt gelegd, bijzopder klein. De kosten van de plastic mat worden op ongeveer 600.000 gulden (Ned.) geraamd.

PARIJS — Frankrijk stuurt 288 sportmensen naar de Olympische Spelen van Montreal. Onder hen zijn 34 vrouwen. Een van de grootste kanshebbers uit de ploeg is de 110 meter hordenloper Guy Drut.

binnengehaald worden, in welk verband hij wel opmerkt: "En elke vergunning op zich was een echte kruisweg".

Dankbaar is hij voor de ondervonden medewerking van de kant van zijn vrienden en bekenden evenals zijn bureu en familieleden, die de handen uit de mouwen staken. Over de administratieve rompslomp wil hij nog wel kwijt, dat hij zich nooit had kunnen voorstellen dat dit zo zwaar was.

Vanavond echter kan de nightclub gaan draaien. Door de weers is hij 's middags vanaf vijf uur open tot drie uur 's nachts en op zaterdag en zondag gaat men al om negen uur in de morgen open. Bij de foto: de heer Ruben de la Paz in La Flor Copa Cabana.



Zes 3e plaatsen in Jamaica

N-A zwemploeg goed voor de dag tijdens CCCAN-toernooi

KINGSTON/WILLEMSTAD. — Het eerste jeugd-zwembekampioenschap voor Caribische eilanden gehouden in Kingston (Jamaica) heeft voor de ploeg van de Nederlandse Antillen bevredigende resultaten opgeleverd. In een veld van zeven landen behaalden de onzen zes 3e plaatsen, vier 4e, een 5e en zes 6e plaatsen. Van het aantal landen dat inschreef zegden op het laatste moment vier af met het oog op de gespannen toestand die de laatste weken op dit eiland heerste. Desondanks had het evenement een vlot verloop en klonk de organisatie als een klok.

Zwemtraineur Toos Krediet die de 30 man sterke N.A.-zwemploeg vergezelde op zijn reis naar Jamaica toonde zich erg voldaan over de prestaties van de jeugdige zwimmers en zwemsters. Het feit dat het toernooi alleen maar onder Caribische eilanden gehouden

wordt maakt het onderlinge krachtsverschil beter aanvaardbaar. „Wij moeten ons op dergelijke toernooien waar de grote zwemlanden geweerd worden meer gaan concentreren”, is Toos dan ook van mening.

De tweede editie van de CCCAN-kampioenschappen vindt over twee jaar plaats in Trinidad & Tobago. De CCCAN is lid van de FINA, de wereld-zwembond.

EREPLAATSEN

De volgende ereplaatsen werden door Antilliaanse zwimmers(sters) in Jamaica behaald: 100 METER VLINDERSLAG/meisjes 15-17 jaar...3e plaats voor Anne-marie de Bruyn (Asiento) in tijd van 1.14.4; 100 METER RUGSLAG/jongens 15-17 jaar...3e plaats voor Kees Geervliet (Aruba) in tijd van 1.10.5; 50 METER RUGSLAG/meisjes onder 10 jaar...3e plaats voor Sandra Klein (Aruba) in

tijd van 42.5; wisSELSLAG ESTAFETTE 4x100 meter/jongens onder 14 jaar...3e plaats voor Stephen Butot (Asiento), Peter v. Broekhoven (Aruba), Shanon Beke (Sithoc) en Christiaan Bolter (Asiento) in tijd van 4.50.5; VRIJE SLAG ESTAFETTE 4x100 meter/jongens onder 14 jaar...zelfde viertal in tijd van 4.19.6; WISSELSLAG-ESTAFETTE (rugs) schoolslag, vlinderslag en vrije slag/jongens 15-17 jaar...3e plaats voor Kees Geervliet, Jacques Heide (Sithoc), Ronald Bohm (Asiento) en Ivo Stomp (Asiento) in tijd van 4.45; VRIJE SLAG 100 meter/jongens 15-17 jaar...4e plaats voor Ronald Bohm in tijd van 59.7; SCHOOLSLAG 100 meter/jongens 15-17 jaar...4e plaats voor Jacques Heide in tijd van 1.18.5; ESTAFETTE 4x100 meter vrije slag/jongens 15-17 jaar...4e plaats; ESTAFETTE 4x100 meter vrije slag/meisjes 15-17 jaar...4e plaats.

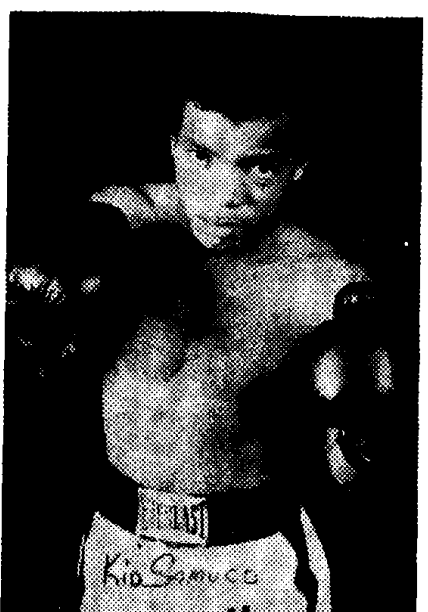
De deelnemende eilanden klasseerden zich als volgt: 1. Puerto Rico; 2. Jamaica; 3. Virgin Islands; 4. Dominicaanse Republiek; 5. Cuba; 6. Nederlandse Antillen; 7. Barbados.

TURKU. — Bij de Finse atletiekkampioenschappen in Turku werden enkele goede prestatie geleverd. Op de 400 meter dames bleven Rita Salin, de Europese kampioene, en Pirjo Haggman beneden de 51 seconden grens met respectievelijk 50.67 en 50.97. Op de 10 kilometer kwamen drie lopers vlak na elkaar over de eindstreep. Pekka Paivaranta won in 28.18.6 voor Martti Vainio (28.19.2) en Seppo Nikkari (28.20.8). Seppo Hovinen werd kampioen bij het speerwerpen met 90.18 meter. Hij had ruim zes meter voorsprong op zijn laatste concurrent Hannu Siitonen.

Vanavond:

Amateurboksen
in buurtcentrum
Groot-Kwartier

ders tussen Brown „Bomber” Pep en Willy Ray; Mision Kaky en Marlon Duran.



"KID SAMUCO"

WILLEMSTAD. — In Buurtcentrum Groot Kwartier vindt vanavond het tweede amateur-boksprogramma plaats georganiseerd door Vicente „Djente” Piña. Entreeprijs: fl.3.50 per persoon. De duels zijn: Kid Samuco (117 lbs./Guante de Oro Boxing Club) vs Pedro Soleano (118 lbs./Bonaire); Fighting George (135 lbs./Curaçao) vs Carlos Flanders (134 lbs./Bonaire); Fighting Chicken vs Purcey Bantlin en Chalton vs Edison Smith. Deze partijen gaan over vier rondes. Verder nog 3-rond-

IBM-toernooi

AMSTERDAM. — Hans Boehm heeft zich woensdag, in de tweede ronde van het IBM-schaaktoernooi in Amsterdam, uitstekend geveranceerd voor zijn nederlaag in de eerste ronde tegen de IJslander Sigurjonsson. Boehm versloeg nu Kick Langweg. Sigurjonsson kwam remise overeen met oud-jeugdwereldkampioen Miles uit Engeland, terwijl de andere IJslander, Fridrik Olafsson, het punt deelde met de Hongaarse veteraan Szabo. Viktor Kortsjanov en Drasko Velimirovic braken hun partij af.

afgebroken partijen- en de Joegoslavier-Ljubojevic. met drie afgebroken partijen- kunnen een van de drie koplopers nog in gevaar brengen.

Optimisme is niet van toepassing op de prestaties van de Nederlanders in de grootmeestergroep van het IBM-schaaktoernooi. Slechts kandidaat-meester Ligtierink is de hoopgevende uitzondering. Hij speelde donderdag met zwart remise tegen de IJslandse grootmeester Fridrik Olafsson en kwam daardoor op twee uit drie. Ligtierink moet 6,5 punten halen. Een tweede meesterresultaat, dat hem dan op korte termijn de Fide-titel international meester oplevert. Langweg verloor voor de derde keer. De negatieve Hattrick kwam tot stand door een nederlaag tegen de jonge Engelse grootmeester Miles. Hans Boehm ging ten onder tegen Kurajica.

Een fraai tot zeer fraaie partij leverden Velimirovic en Sax af. Na een gabit-achtig openingspel won Velimirovic al afwikkellend een pion, om die tenslotte terug te geven voor een of tempo gewonnen pionneindspeel.

In de meestergroep leidt de doodverfde favoriet kandidaat-grootmeester Tatai met drie uit drie. De Nederlanders Van Wijgerden en Hartoch staan echter met 2,5 uit drie hoog geklasseerd.

Sportcomplex Brieven gat: Hueck weet het beter....

Excursie naar Venezuela vult schoolse kennis aan

Buurtcentrum Sta Maria pakt algemene ontwikkeling cursisten praktisch aan



WILLEMSTAD — Gisterenmiddag zijn 60 excursiegangers en docenten van de cursus Alg. Ontwikkeling van het Buurtcentrum Sta. Maria voor een zesdaagse oriëntatie-ontspanningsreis met de ferry „Isla de Coche” naar La Guaira (Venezuela) vertrokken.

De realisatie van dit project is voor een deel te danken aan de medewerking van het reisbureau Agencia de Viajes Monte, waarmee de groep tegen zeer gereduceerde prijs op reis gaat. De heer Edgar Monte, directeur van dit reisbureau, begeleidt als reisleider de groep.

PARTICIPATIE DER CURSISTEN:

Om de kosten van de excursie te helpen drukken, hebben cursisten en docenten fundraisingsacties ontwikkeld. Zo werd er op 20 juni j.l. (Vaderdag) een „koffiemorgen” in het Buurtcentrum Sta. Maria gehouden waarbij de cursisten actief betrokken waren. Op die morgen werden er o.m. enkele zelf gebakken en prachtig gedeceerde „bolo's” (taarten), een heerlijk gebraden „galinaja jena” (gevulde kip) enz. verloot terwijl de gasten konden genieten van diverse soorten „basa palo's”, het optreden van

een folklorische dansgroep o.l.v. een der cursisten, komische toneelstukjes enz.

De programma-onderdelen werden op een bijzonder onderhoudende wijze aan elkaar gekoppeld door een der cursisten die optrad als seremoniemeester. De sfeer was zeer gezellig; de opkomst viel echter tegen, hetgeen misschien te wijten was aan de watercrisis.

Op zaterdag 3 juli werd er een fundraisingsactie gehouden in de vorm van een „Bingodansant” met aantrekkelijke prijzen in combinatie met een loterij. De bereiding en het serveren van hapjes etc. was weer in handen van de cursisten.

DOEL VAN DE CURSUS

De cursus Alg. Ontwikkeling van het Buurtcentrum Sta. Maria wordt in samenwerking met het departement van Onderwijs gegeven. Het is een avondopleiding van ruim een jaar waaraan vier docenten verbonden zijn. De cursusleider is de heer H.H. Doth. Twee avonden per week wordt er les gegeven in totaal aan vier groepen. De cursus is bedoeld voor mensen die geen voldoende algemene ontwikkeling

De groep cursisten Algemene Ontwikkeling van het buurtcentrum Sta. Maria bij hun vertrek naar Venezuela.

bezitten: dus voor mensen die vanwege omstandigheden de school te vroeg verlaten hebben en geen enkel diploma bezitten. De cursus geeft geen eindonderwijs: maar hoopt een voldoende basis algemene ontwikkeling te geven, waarop men zich verder kan ontwikkelen. De minimumleeftijd is 17 jaar en de maximumleeftijd 70 jaar.

VAKKEN

Er wordt les gegeven in de vakken: rekenen, spaans, engels, nederlands, aardrijkskunde, geschiedenis & staatsinrichting.

Voor wat de talen betreft, met name voor Spaans en Engels, wordt er niet alleen aandacht besteed aan de leesvaardigheid en schriftelijke expressie, maar ook aan conversatie, terwijl bij de zaakvakken ook zijdelings onderwerpen betreffende maatschappelijke vorming ter sprake komen.

„SOCIAL EVENINGS”:

Gedurende de opleiding — en dit is een traditie geworden van de cursus Alg. Ontwikkeling van Sta Maria — worden er, naast lesavonden, ook „social evenings” gehouden.

Deze avonden worden niet gehouden ter onderbreking en animering van de studie alleen, maar ook met de bedoeling cursisten en docenten in een ander verband te ontmoeten en beter leren kennen. Dit is belangrijk voor de intersociale relaties tussen de cursisten enerzijds en tussen de cursisten en leraren anderzijds, hetgeen o.m. de vorderingen van de cursisten gunstig beïnvloedt. Zo werden er o.m. een St. Nicolaasdansavond gehouden; een Kerstwijding in de vorm van een z.g. „Tape-concert” waarbij wereldberoemde kerstliederen, na een explicatie van de docenten, gezongen in het Spaans en het Engels, via de tape-recorder ten gehore werden gebracht.

Verder werden er een Bingoavond, een z.g. studiefuif en een carnavalsavond gehouden. Ook werd er een lezing voor de cursisten gehouden over de gevaren verbonden aan druggebruik. Vorige week vrijdagavond (2 juli) werd er een bezoek gebracht aan het hoofdkantoor van de Shell waar de cursisten in het auditorium een bijzonder leerrijke filmvoorstelling bijwoonden.

EVALUATIE

Gedurende de opleiding wordt de behandelde leerstof van tijd tot tijd in de vorm van proefwerken en tests geëvalueerd, teneinde een beeld te krijgen van de vorderingen der cursisten hetgeen niet alleen van belang is voor de docenten, maar natuurlijk ook voor de studenten. Eindeevaluaties vinden drie keer per jaar plaats; in de vorm van: 1. een rapport (na ongeveer 6 maanden), 2. een tentamen (zes tot acht weken voor het examen) en 3. een examen (aan het eind van de cursus, waarna — na goed gevolg — een diploma uitgereikt wordt). Het tentamen zal na de grote vakantie plaats vinden.

DOEL VAN DE EXCURSIE:

Deze zesdaagse excursie is niet alleen een ontspannings- en vakantiereis, maar moet men ook zien binnen het kader van de opleiding, waarbij met name gedacht moet worden aan de vakken Spaans, aardrijkskunde en geschiedenis die in het leslokaal vaak te schools, te onwettelijk zijn. Zo komt men in het land waar ze bv gedwongen

worden om even zelf Spaans te spreken als men bv een „perro caliente” (hotdog) bestelt. Ook kan men, zittend in de kabelbaan op weg naar de Piek van Avila, aan den lijve ondervinden wat op de aardrijkskundes geleerd is: bijv dat de temperatuur in de bergen daalt. Op het programma staan diverse vnl. historische, bezienswaardigheden zoals museumbezoek: bezoek aan (Het National Pantheon), het geboortehuis van de „Libertador”, het Capitool, bezoek aan een kunstglasfabriek, aan de bekende „Hipodromo La Rinconada” waar paardenraces gehouden worden, bezoek aan Colonia Tovar, een Duitse nederzetting in de bergen waarvan kenners zeggen dat, als je daar bent, je haast zou zweren dat je ergens in het Zwarte Woud in Duitsland terecht bent gekomen.

BLIKVERRUIMING:

Verreweg de meeste cursisten zijn nooit eerder van het eiland afgeweest en hebben bv geen notie van een wereldstad. Een dergelijke reis naar Caracas en omgeving kan niet anders dan blikverruimend voor hen zijn.

NIEUWE CURSUS ALG ONTWIKKELING

Het ligt in de bedoeling om binnenkort (eindaugustus) met een nieuwe cursus te beginnen. Vorig jaar slaagden er, op twee kandidaten na, alle cursisten. Er is dan ook alle reden om met deze cursus door te gaan. De lessen worden op dusdanige wijze gegeven dat iedereen — die van goede wil is — die kan volgen. Niemand is te oud om iets te leren!

GELEGENHEID: tot inschrijving voor de nieuwe cursus:

TIJD: Elke dag (behalve zaterdag & zondag) van 5:00 uur 's middags tot 10:00 uur 's avonds t.m. vrijdag 30 juli 1976.

PLAATS: Buurtcentrum Sta. Maria, Serre Fortunaweg 5. Tel: 82515.

Ontvluchte gedetineerde ingerekend

WILLEMSTAD. — De recherche heeft vanmorgen bij verrassing de voortvluchtige L.J. zonder verzet aangehouden toen hij zich in een hotel in Punda bevond. Een groep rechercheurs voerde de actie uit en verraste J. die als gevolg daarvan geen kans zag te ontvluchten. Hij had geen wapen bij zich. De aanhouding gebeurde rond negen uur.

L.J. zag ongeveer vier weken geleden met twee andere gedetineerden de kans te ontvluchten uit het niet-ommuurde gedeelte van de strafgevangenis te Koraal Specht, waar zij toen werkzaamheden aan het uitvoeren waren. Al eerder werd één der ontvluchten aangehouden, zodat nu nog alleen een zekere E. zich op vrije voeten bevindt.

J. en E. zijn eerder betrokken geweest bij een schietpartij rond een cocaïne-affaire. Na de aanhouding van J. is onmiddellijk het onderzoek begonnen of betrokkene zich in de periode dat hij buiten de gevangenis was aan strafbare feiten heeft schuldig gemaakt.

Twee gewonden in verkeer

WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curacao vielen woensdag twee gewonden. De politie handelde vijftien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg ruim vijf mille.

Op de kruising Bramandweg Panoramaweg deed zich rond half zeven 's avonds een ongeval voor toen een auto bestuurder die onder invloed van sterke drank verkeerde van de rijbaan reed en toen langs de weg gelegen rots reed. Een jongen die op de rots zat, had het gevaar zien aankomen en sprong er vanaf. Het resultaat was, dat hij zich aan beide polsen en zijn rechter been bezeerde. De blikshade bedroeg ongeveer vijf mille.



PIERSON, HELDRING & PIERSON (CURACAO) N.V.

Voor onze Bankafdeling hebben wij op korte termijn behoefte aan een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

die op middenniveau zal worden ingeschakeld bij de boekhoudkundige verwerking van onze offshorezaken.

Van gegadigden wordt verlangd dat zij over bankervaring beschikken en in het bezit zijn van het einddiploma middelbare school en het praktijkdiploma boekhouden. Voorts is het van belang dat genoemde medewerker zich in woord en geschrift goed kan uitdrukken in de Engelse taal.

Gegadigden dienen bereid te zijn zich te onderwerpen aan een psychotechnisch onderzoek. Hun wordt verzocht schriftelijke sollicitaties te richten tot de Directie, postbus 889 te Curacao. Eventueel kan telefonisch nadere informatie ingewonnen worden bij Drs. W.J. van Gesker (telefoon 13955) terzake van de inhoud van de functie.

Jr. swimwear

Bijzonder leuke modellen en pracht dessins voor in de vakantie, bij

La Aurora n.v.

Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

RADAR PARABOLIC ANTENNE

Speciaal voor de OLYMPISCHE Spelen op 18 JULI a.s. met 15% KORTING

bij:

STEREO HOBBY CENTER
(Salinje t/o Henderson)

TE KOOP

PEUGEOT 504

Bouwjaar 1970
Prijs Naf. 2000.—
Inl. tel.: 77422
na 16.30 uur

Now OPEN!

BIKINI'S T-SHIRTS DRESSES BAGS COSTUME JEWELRY SPECIAL EXERCISERS

Speel- en Kleuterschool

DE KABOUTERS
Girouette 12

Ons nieuwe schooljaar begint 16 augustus. Voor inlichtingen en aanmelding peuters of kleuters svp opbellen om 7.00 uur 's avonds tel. 35458, W. Kusters.

Wij hebben een mooie sortering

Kibra hacha souvenirs Rieten dienbladen Flessenmanden Ice jugs

FOKKERWEG 72, tel. 14030

Na MARIO's UNISEX BOUTIQUE

Kerkstraat 16, telefoon 11062

Nos a ricibi: boots pa cabayero, camisa for di Hulanda marca "DOMO" den tur color, bisti pa damas largo i cortico for di Mexico.

Tambe pa Bo manicure

Indra Rhodes

Langestraat 76, tel. 23520

Bo ta haña un bon massage alavéz. Korda... bo ta bon bini!

Geslaagd? Diploma behaald? dan natuurlijk een mooi GESCHENK van:

TOMBOLA

UW FANTASIE PALEIS Breedestraat 13A (O)

Immediate opening for BOOKKEEPER-ACCOUNTANT

If you are looking for a well-paid, exciting career with excellent opportunities and benefits, and if you are an experienced bookkeeper, capable of handling complete accounting books and financial statements, this is the right job for you.

We are a prestigious international corporation with our new building under construction in Curacao. Please call Mr. Surin at Curacao Hilton, tel. 25000 at suite 437 for interview (leave message in case unable to reach).

STOFZUIGERS

onontbeerlijk in elk huis (vooral in deze moderne tijd van vaste vloerbedekking), op elk KANTOOR in elk BEDRIJF, AUTO-WASSE-RIJ enz.

Keuze uit meerdere modellen vanaf f. 175,— (contant).

Neem eens een kijkje in onze STOFZUIGER-STAND

en vraag vrijblijvend om een demonstratie bij

CTC-PUNDA
Heerenstraat/Handelskade
Telefoon 12456-13200

Ceteco Concern

Rechter en politie

In de strafzaak tegen de beklagde BENJAMIN "SHASHA" G. heeft deze, blijkens de krantenverslagen van de terechtzitting, aan de rechter medegedeeld dat zijn verklaringen aan de politie door middel van pressie, intimidatie en mishandeling zijn afgedwongen. De beklagde staat terecht wegens moord op c.q. mishandeling de dood tengevolge hebbende van zijn vriendin WINNIE M.

Blijkens deze krantenverslagen zou de mededeling van de beklagde voor de rechter aanleiding zijn geweest te verklaren, dat, indien zou komen vast te staan dat de beklagde inderdaad door de politie mishandeld is, dit de betrokken rechercheurs duur zal komen te staan. De behandeling van de zaak werd voor onbepaalde tijd geschorst teneinde een groot aantal getuigen door de rechter-commissaris te doen horen.

De politie zou, alweder volgens de krantenberichten, in hoge mate ontstemd zijn over deze opmerking van de rechter en vat deze op als een poging tot intimidatie.

Mededeling door politie aan NOBO

In een gesprek met een redacteur van het dagblad NOBO zouden woordvoerders van de politie het volgende te kennen hebben gegeven:

a. aangezien er een onderzoek bevolen is naar de beweerdelijke mishandeling van de beklagde is de dood van het slachtoffer voor de rechter blijkbaar van minder belang dan de eventuele mishandeling van de beklagde door de politie.

b. de politie heeft geen bezwaar tegen het bevelen onderzoek maar wel tegen de wijze waarop en de vorm waarin de rechter zich heeft uitgedrukt. De opmerkingen van de rechter worden beschouwd als intimidatie en brengen de gemeenschap geen schade toe zonder dat de rechter zich hiervan rekenschap geeft.

c. in dit verband wordt aangehaald het geval van een officier van justitie, die Curaçao zou hebben verlaten omdat door enkele personen die daarbij veel schade aanrichtten in zijn huis werd ingebroken. Een rechter, die de politie in het openbaar wil intimideren, dient te bedenken dat hij schade toebrengt aan de gemeenschap waarvan hij en zijn gezin deel uitmaken. Dit kan voor de politie ook aanleiding zijn zeer grote zorgvuldigheid te betrachten bij de uitvoering van haar werk.

d. de politiebeambten hebben zich n.a.v. de opmerking van de rechter tot hun chefs gewend om instructies hoe zij zich n.a.v. de opmerking van de rechter tot hun chefs gewend om instructies hoe zij zich in de toekomst dienen te gedragen. Zij betreuren het, dat de behandeling van de zaak ter terechtzitting geschorst is om een onderzoek in te stellen naar de beweerde mishandeling. Wat is belangrijker: de moordzaak of de beweerdelijke mishandeling?

Commentaar Amigoe
De AMIGOE heeft afgelopen zaterdag in een redactioneel commentaar kritiek geleverd op de opmerking van de rechter. Ik vat het commentaar als volgt samen:

a. de opmerking van de rechter is opmerkelijk. Hij gebruikt wel forse taal tegen de beklagde, hoewel er nogal wat verschil is tussen een politieagent, die van mishandeling beschuldigd wordt en een beklagde die zich aan ernstige criminele feiten heeft schuldig gemaakt.

b. een politiemann die fout is moet natuurlijk gestraft worden naar dreigende opmerkingen van of intimidatie door de rechter komen niet te pas.

c. de gemaakte opmerking zal funest zijn voor het optreden van de politiemann. Deze loopt de kans "levenslang" te krijgen (als hij een beklagde mishandelt) en zal daarom doen alsof zijn neus bloedt.

d. als gevolg hiervan zal de rechterlijke macht minder werk hebben en kan het reces wat uitgerekt worden.

Eigen opmerkingen:
Ik vind zowel de mededelingen van de politie aan NOBO als het commentaar van de AMIGOE dermate gevaarlijk en bedenkelijk, dat ik niet mag nalaten er het volgende over te zeggen.

fysiek geweld te bestaan. Ik zelf heb niet de indruk, dat er — althans op Aruba — zo vaak geklaagd wordt over mishandeling.

In de meeste gevallen waarin wel geklaagd wordt over mishandeling en er daarnaar onderzoek wordt ingesteld, is het resultaat negatief. Het bewijs kan niet geleverd worden.

Dat wil zeggen, dat alle beschuldigingen over mishandeling in deze gevallen ongefundeerd zouden zijn. Het onderzoek naar mishandeling door de politie geschiedt nl. in eerste instantie in de meeste gevallen door de politie zelf en mist daardoor de fundamentele waarborg voor een onpartijdig onderzoek. Men kan niet van collega's, die morgen van hetzelfde beschuldigd kunnen worden, verwachten dat zij hun onderzoek even nauwgezet en vrij zullen uitvoeren als wanneer het een gewone verdachte betreft. Alleen in die gevallen, waarin de zaak aanstonds in handen van de rechtercommissaris wordt gesteld, kan er sprake zijn van een waarlijk onpartijdig onderzoek. Ook dan leidt dit zelden tot een veroordeling, waaraan niet vreemd zal zijn het feit dat vrijwel steeds de opgeroepen getuigen collega's van de van mishandeling beschuldigde politiemann zijn.

Het behoeft geen betoog, dat het van het grootste belang is, dat de politie die o.a. tot taak heeft de leden van de gemeenschap te beschermen tegen mishandeling zich niet zelf ongestraft aan mishandeling van anderen mag schuldig maken.

Het doet er daarbij niets toe of degene die mishandeld wordt zich al dan niet aan criminele feiten heeft schuldig gemaakt. Ook een misdadiger heeft in beginsel in gelijke mate als een oppassende burger aanspraak op bescherming door de strafwet.

Uit de schorsing van de zaak blijkt niet, dat de rechter de beweerdelijke mishandeling van de beklagde belangrijker vindt dan de moord waarvoor de beklagde terecht staat. Uit de schorsing blijkt alleen, dat de rechter de beschuldigingen van de beklagde de moeite van een nader onderzoek waard vond. Hij staat tenslotte voor een zeer ernstig feit terecht en reeds uit een oogpunt van fair play dient hem het volle pond te worden gegeven.

Het feit overigens, dat iemand terecht moet staan voor een ernstig feit wil nog niet zeggen dat hij dit feit ook werkelijk pleegd heeft.

De gemeenschap heeft er belang bij, dat degene die een strafbaar feit pleegt gestraft wordt. Deze straf hangt af van de zwaarte van het feit, de omstandigheden waaronder het pleegd werd en de persoonlijke omstandigheden van de beklagde.

Daar, als gezegd, de politie tot taak heeft de burgers te beschermen tegen mishandeling en ook de politie aan dezelfde strafwet als de doorsnee-burger is onderworpen, is het ontoelaatbaar dat de politie zich in de uitoefening van haar taak zelf aan mishandeling schuldig maakt.

Een rechter, die de politie publiekelijk waarschuwt dat het haar bezuren zal indien bewezen wordt dat zij een beklagde heeft mishandeld, bewijst mijns inziens de gemeenschap — en ook de politie — een grote dienst. Een rechter moet in het algemeen voorzichtig zijn met kritiek op (leden van) de gemeenschap. In het onderhavige geval was de rechter kennelijk onder de indruk van het door de beklagde aangevoerde, waardoor hij tot zijn cri de coeur kwam.

Het is goed, dat de politie weet wat haar te wachten staat indien komt vast te staan dat zij, wier taak het is de wet te handhaven, deze wet zelf overtreedt. Eenvoudige mishandeling — een klap in het gezicht, een vuistslag — wordt in de regel bestraft met een geldboete van f. 25,—.

Gaat het om een politiemann, die misbruik van zijn ambt maakt, dan zal de straf allicht — tenzij er sprake is van verzachtende omstandigheden — zwaarder dan normaal uitvallen. Van "levenslang", waar de AMIGOE het over heeft, kan natuurlijk geen sprake zijn daar de wet deze straf niet op mishandeling stelt.

Men hoeft alleen maar te kijken naar landen als Brazilië, Nicaragua, en Chili, waar de politie blijkbaar zonder bevoegd te zijn door de rechterlijke macht op haar vingers te worden getikt, naar hartelust de gewone burgers kan mishandelen om te beseffen van hoe groot belang het is, dat de politie zich bestendig bewust dient te blijven dat ook zij aan de strafwet onderworpen is.

Het lijkt mij, dat de zaken op hun kop worden gezet als men de houding van een rechter, die de politie hierop wijst, als intimidatie gaat aanmerken. Wie is er meer geroepen dan de rechter om deze waarschuwing uit te delen? En wie is de politie, dat zij denkt dat zij verschoond mag blijven van een dergelijke waarschuwing (een andere benaming kan ik voor de gewraakte opmerking niet vinden)?

Te vaak krijgt men hier te lande het gevoel, dat vooral van de zijde van het O.M. die zeer goed schijnt te beseffen dat zij dagelijks van de medewerking van de politie afhankelijk is, bij klachten over de politie maar zeer schoorvoetend gevolg gegeven wordt aan verzoeken om tot een onderzoek of vervolging over te gaan.

De waarschuwing van een rechter, dat ook tegen de politie zonder aanzien des persoons en met grotere gestrengheid dan normaal zal worden opgetreden, kan grote preventieve kracht hebben. De politie gaat dan beseffen, dat zij niet boven maar onder de strafwet staat. En iedere burger, morgen kunnen u of ik beklagde zijn en alleen in een verhoorkamerij tegenover twee politiemann zitten, heeft er belang bij dat de politie zich bij voortduring hiervan rekenschap blijft geven.

Wanneer iedere verdachte reeds kort na zijn aanhouding en in verzekeringstelling door de politie juridische bijstand van een advocaat kan ontvangen, zal het risico van mishandeling door de politie afnemen. De verdachte kan dan immers onmiddellijk aan zijn raadsman vertellen, dat hij mishandeld is en deze zal, indien er werkelijk sprake was van mishandeling, de tekens daarvan kunnen zien. Komt de raadsman pas veel later bij de beklagde, dan is de kans groot dat er geen „stille" getuigen van de mishandeling meer aanwezig zijn.

Waarom alleen politie „waarschuwen"?

De AMIGOE vraagt zich af waarom de rechter wel de politie maar niet de beklagde „waarschuwt". Het antwoord ligt voor de hand: van deze beklagde is nog helemaal niet bewezen, dat hij zich „aan ernstige criminele feiten heeft schuldig gemaakt". Dat bewijs moet nog geleverd worden door

WILLEMSTAD/SAN FELIPE

In San Felipe is vorige week de Aeroclub San Felipe ten doop gehouden. De Curaçaose Aeroclub was ook uitgenodigd. Dertien leden met vier vliegtuigen gaven aan de uitnodiging gehoor. Uit heel Venezuela waren sportvliegers met hun kisten naar San Felipe gevlogen om de plechtigheid bij te wonen.

Een goede kans voor de Curaçaose sportvliegers propaganda voor Curaçao te maken. Zo werden goede contacten met de Venezolaanse clubs gelegd en het plan geopperd een Fly-in op Curaçao te organiseren. Foto: Vice-voorzitter Ronney Gibs van de Curaçaose Aeroclub (links) overhandigt een geschenk aan de voorzitter van de San Felipe Aeroclub, de heer Alberto Garcia. Op de onderste foto de gouverneur van de staat Yacacuy met de fles champagne waarmee de vliegtuigen van de nieuwe club gedoopt werden.



PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

het O.M. en het past niet, het wetboek van strafvordering verbiedt dat ook, dat de rechter op dit bewijs vooruit loopt door de beklagde met „levenslang" of wat voor straf dan ook te bedreigen.

Reactie politie

Ik vind de reactie van de politie zonderling en veelzeggend. Als zij zich niet aan mishandeling heeft schuldig gemaakt, heeft zij van een onderzoek door de rechter-commissaris en ook van een „waarschuwing" van de rechter niets te vrezen.

Mocht er wel sprake zijn van mishandeling, dan zal het recht zijn loop moeten hebben. Blijkt daarbij, dat de betrokken politiemann „getergd" is, dan kan dit ertoe leiden dat zijn geval door de rechter milder beoordeeld wordt dan wanneer hij zonder enige rechtvaardigingsgrond erop los geslagen heeft.

Veel bedenkelijker dan deze reactie van de politie, vind ik de vrij openlijke bedreiging aan het adres van de rechterlijke macht, dat, als zij de politie geen vrij spel laat, iedere politie-beambte een soort modelactie zal gaan voeren en alleen maar op het eigen belang zal gaan letten, bij de opsporing van strafbare feiten geen enkel risico zal nemen en zal doen „alsof zijn neus bloedt en de zaak maar laat waaien".

Als de rechterlijke macht dus iets zegt of doet, wat de politie niet goed zit, dan moet zij er rekening mee houden dat de politie opsporing en onderzoek van strafbare feiten zal gaan saboteren. Het is duidelijk, dat een politiemann die handelt zoals NOBO en de AMIGOE in het vooruitzicht stellen, onvermijdelijk in conflict komt met zijn ambtseid. Een dergelijke vorm van lijdelijk verzet dient door de Minister van Justitie dan ook onmiddellijk de kop te worden ingedrukt. Anders komen wij onvermijdelijk in een politiestaat terecht.

Waarschuwing voor de rechterlijke macht

Helemaal te gek is het verhaal over de officier van justitie, die Curaçao heeft moeten verlaten omdat hij thuis overlast kreeg van derden. Wil dit zeggen, dat de rechterlijke macht, als zij ooit zelf over huisvredebreuk, diefstal, vernieling of mishandeling (het is voorgekomen) te klagen mocht hebben, er rekening mede moet houden dat aan oproepen om assistentie weleens pas met zeer grote vertraging gevolg zal worden gegeven? Als dit geen onverloofde poging tot intimidatie van de rechterlijke macht is, weet ik het niet meer.

Ik zou mij kunnen voorstellen, dat een politiemann, die onder werkelijk moeilijke omstandigheden een beklagde mishandelt (wellicht is het dan beter van „verwondt" te spreken) en wiens beroep op een rechtvaardigings- of schuldtoelichtingsgrond door de rechter niet gehonoreerd wordt, in het vervolg zal handelen zoals de AMIGOE en NOBO in het vooruitzicht stellen.

Maar daarvan is, op dit ogenblik althans, nog niets gebleken. Er is alleen maar

gezegd: „als blijkt dat er mishandeld is door de politie, dan zal er streng gestraft worden". Had de rechter moeten zeggen: „Ook als blijkt dat er mishandeld is, dan zult u niet gestraft worden omdat u politiemann bent?"

Venenum in cauda

Als gewoonlijk zit het venijn in de staart. De AMIGOE insinueert, dat de „waarschuwing" zou zijn ingegeven door eigenbelang van de rechterlijke macht. Zij zou minder zaken wensen, waardoor het reces langer kan duren en de rechters op kosten van de belastingbetalers vakantie kunnen houden.

Ik heb zelden in onze pers een onverantwoordelijker en onwaardiger opmerking gelezen. Bovendien is deze boutade van iedere grond ontbloot.

Reces is niet dezelfde als vakantie en wil niet zeggen, dat er niet gewerkt wordt door de rechters. Alleen het aantal zittingen wordt beperkt. Administratief blijft er evenveel werk aan de winkel. Maar de suggestie, dat een rechter zich bij zijn beleid op de strafzitting op de eerste plaats door zijn eigen gemak en dat van zijn collega's zou laten leiden, getuigt van een volslagen gebrek aan vertrouwen in de rechterlijke macht.

Ik ben het vaker oneens met beslissingen van de rechterlijke macht, soms ook met haar beleid, maar wat de AMIGOE nu schrijft is ook mij te gortig.

Geloof u werkelijk, dat een uiterst streng geselecteerde groep mensen die hebben gezwoven hun ambt naar eer en geweten uit te oefenen, bij de bepaling van hun beleid uitsluitend naar hun eigen belang zouden kijken? Als dat zo is, is het waarlijk droevig gesteld met de Antillen.

Maatregelen ter voorkoming van mishandeling

NOBO heeft vorige week donderdag met naam en toenaam een groot aantal politie-beambten genoemd, die zich — volgens NOBO en zijn zegslieden — regelmatig aan mishandeling van beklagden plegen schuldig te maken. Het is jammer, dat de genoemden niet de moeite hebben genomen het bericht tegen te spreken, daar door hun zwijgen de indruk wordt gewekt dat het op waarheid berust.

Persoonlijk had ik altijd de indruk, dat de recherche maar zelden — de meeste verdachten zijn schuldig en bekennen zonder al te veel moeite — van mishandeling gebruik maakt. Als het vaker voorkomt dan ik gedacht had, wordt het natuurlijk tijd om daar iets aan te doen.

De goede naam van het politiekorps komt in opspraak als er regelmatig beschuldigingen over mishandelingen gelanceerd worden en ook de rechtsbedeling komt in een ongunstig daglicht te staan als de indruk wordt gewekt dat veelvuldig recht gedaan wordt op afgedwongen verklaringen.

Om aan deze ongewenste toe-

Waar zijn de mensen die nog "plannen" kunnen?

Over "planning" van de afgelopen paar weken wil ik het niet hebben, laten we hopen, dat dit tot het verleden behoort. Ofschoon een résumé zeker de moeite waard zou zijn om niet in dezelfde fouten te vervallen, indien de noodtoestand zich zou herhalen.

Nu de gemoederen echter wat tot rust zijn gekomen, mogen we nu wel verwachten, dat tot werkelijke "planning" wordt overgegaan. Het zou elegant zijn om van tevoren in de kranten te vermelden, wanneer de water-tank uit Venezuela of elders vandaan het water moet oppompen, zodat de nietsvermoedende waterverbruiker ten minste enige maatregelen kan treffen, om niet weer ineens zonder één druppel water te zitten gedurende een dag of langer.

Graag zou ik ook attentie willen vragen voor de vele toeristen, die we gelukkig in de hotels mogen ontvangen. Toevallig heb ik zelf een paar bekenden, die in een hotel logeren. Op mijn vraag „of zij op de hoogte zijn gesteld van het feit, dat het water uit de kraan op het moment niet drinkbaar is, werd ontkennend geantwoord. De hotelmanagers zouden toch op zijn minst hun gasten via stencil en/of aankondigingen in alle kamers aan de hoogte moeten stellen van de noodtoestand, waarin we thans verkeren dat er geen ongekookt water gedronken kan worden. Als de toerist ook nog ziek thuis komt met darmklachten, zouden wij door deze nalatigheid de volgende klap te incasseren krijgen. Wij zijn zo kwetsbaar, dat we ons het niet kunnen permitteren hieraan geen aandacht te besteden. Er moet mij nog iets van het hart. Steeds hoor ik om me heen: wat zijn er toch a-sociale mensen, die hun tuin water geven. Als het niet direkt Uw buurman is, die U kent, zodat U weet, waarvandaan het water komt, is het wel heel moeilijk een oordeel te vellen. Vele mensen die over een pomp of anderszins beschikken hebben gelukkig hun tuinen wel water kunnen geven. Daarvoor moeten we alleen maar dankbaar zijn en niet „jaloers". Indien zij water uit de kraan gebruiken, had U misschien kunnen vragen, kunt U mij helpen, want wij zitten zonder. In tijd van nood leert men zijn

vrienden kennen en die waren er heel wat. Wij zelf hebben dat mogen ondervinden. Om de andere dag kwamen lieve vrienden ons 100 liter putwater brengen! Planten zijn er niet voor niets. Zonder planten kan de mens niet leven. Laten we daarom blij zijn, dat de catastrofe niet nog groter is geweest. De actie: plant een boom heeft het al moeilijk genoeg nu. Wat zal ervan terecht komen? Honderden gulden gaan, hier waar-schijnlijk weer verloren. Dat geldt ook voor diegenen, die met liefde en veel geduld speciale planten kweken, waarin ontzettend veel geld gaat zitten en waardoor ons eiland ook voor Ulefaarderbliff! Overplanning gesproken. Enkele maanden geleden, toen wij de eerste ellende van de watersnood leerden kennen, heb ik de waterdistributiedienst gevraagd, wat er met al het regenwater gebeurde, dat de laatste jaren valt. Het antwoord kwam haast verontwaardigd, dat daar niets meer mee werd gedaan al enige jaren.

Dit nu is voor mij een onbegrijpelijke zaak, want zelfs indien men normaal water genoeg heeft met een goed functionerend waterbedrijf loont het dan niet de moeite het regenwater op te vangen en als goedkope water voor speciale doeleinden te gebruiken?

EGBERDIEN VAN ROSSUM

MOSKOU — Het Russische ruimteschip Sojoez 21 is er gisteravond in geslaagd een koppeling tot stand te brengen met het vorige maand gelanceerde ruimtestation Saljoet 5. Het Russische Persbureau Tass meldde dat de ruimtevaarders Welinow en Zjlobolow zich aan boord van het station bevinden. De Saljoet 5 is zo geconstrueerd dat twee ruimtevaartuigen tegelijk aangekoppeld kunnen worden. Naar verwachting zal over een vijftal weken een tweede toestel gelanceerd worden voor de operatie. De verzorging van de mannen aan boord van het station kan bovendien geschieden met behulp van onbemande ruimtevaartuigen. Het station is dus ingericht op een langdurig verblijf in de ruimte.

Mr. P. V. Sjiem Fat

Aruba, 6 juli 1976

NASCHRIFT:

Aan het duidelijke betoog van de geachte scribent is in feite weinig toe te voegen. We kunnen het in grote lijnen met hem eens zijn en zijn er ons van bewust, dat wellicht de door ons gebruikte formulering duidelijker had kunnen zijn. Voor alle duidelijkheid willen we daarom nog wel even het volgende

opmerken: de rechter heeft duidelijk gesproken over „het zal de betrokken politiemann zijn gehele leven lang blijven heugen" of woorden van een dergelijke strekking.

Vandaar de term „levenslang" in ons commentaar. Wij zijn tegenstander van straffen als de doodstraf en levenslang. Dat is bij meer dan een gelegenheid gebleken. Wij kunnen ook niet inzien, dat wij geschreven hebben dat de rechter dit gezegd heeft, met als doel het reces te verlengen.

We hebben slechtst op de mogelijkheid gewezen, dat als de politie zo zou reageren als wij aanstipten er dan inderdaad minder strafzaken — minder werk — voor de rechters zou komen.

We blijven de opmerking van de rechter in dit geval inderdaad toch „geladen" vinden. We verwachten niet anders van de rechter, dat hij straf zal opleggen aan een politiemann, die mensen heeft mishandeld. Dat is zijn taak. Een gelukkig genoeg is dat recentelijk enige malen gebeurd. Dat de rechter, wanneer hij een dergelijk onderzoek aankondigt zegt: mocht de klacht van de beklagde op waarheid berusten, dan zullen de geëigende maatregelen getroffen worden, dat zouden we nog kunnen begrijpen, maar in feite is zo'n opmerking overbodig, want in het andere geval — dat er geen straf wordt opgelegd — zou hij aan zijn taak verzuken.

20% KORTING op alle DAMES- en KINDER SLACKS-SETS bij:
LA INDIANA
Handelsplein 11

Kinderkleding
voor in de vakantie
van **HEALTHEX - CARTER**
WRANGLER enz.

Samsonite 20% KORTING

CASA LEON
Breedestraat 98 (O)

HOUSE
For rent
3 bedrooms, 2 bath-rooms, fully furnished. In quiet and nice neighborhood. For period of one year starting July 28.
Price up to NAF. 750,- per month.
CALL 79613

Heeft U onze exclusieve
COUTURE STOFFEN
AL GEZIEN?
De allernieuwste creaties en topkwaliteiten.
—en gegarandeerd voordelige prijzen!!!

DEBBIES stoffen boutique
Kerkstraat 15

PROGRESO REAL ESTATE N.V.

na number di

BANCO DI CARIBE
TEMPTATION
CARIBBEAN SHOETIQUE
KENNEDY'S
MONILETTE

an e placer di invita Pueblo di Corsow pa un cocktail na ocasion di inauguracion di su edificio nobo na Schottegatweg Oost 205.

Diahueves, 15 di juli 1976, 18:00 - 20:00 'or.
Informal.

Nightclub NAICKS PLACE

Lindberghweg 32 Salina
Telephone 14640

proudly presents on July 9 & 10
the international singer

José Lacay

Cover charge: f. 7.50 per person.

CURACASE EFFECTEN MAATSCHAPPIJ N.V.

(Curacao Securities Corporation)

NOTICE OF THE ANNUAL GENERAL MEETING OF

AT 10:00 A.M. 1976

Curacao Securities Corporation N.V.

Curacao, Netherlands Antilles, on August 19, 1976

In accordance with the Statutes of Curacao Securities Corporation N.V.

and the decision of the Board of Directors of Curacao Securities Corporation N.V.

the following resolutions have been adopted:

1. To approve the financial statements for the year 1975.

2. To approve the dividend of 10% on the capital of 1975.

3. To elect the members of the Board of Directors for the year 1976.

4. To elect the members of the Supervisory Board for the year 1976.

5. To elect the members of the Audit Committee for the year 1976.

Bar-Restaurant gebouw

Te Nikiboko.

CONTACT TELEFOON 8295

OWISA

WOLFFS DIPLOME OP
LEIDING IN HET
DIPLOMA'S
de Ruyterkade 45
Tel. 1474X

AVIS

Rent-A-Car
Tel. 1474X

Trahadornan sea di empresanan priva of den sirbishi di gobiernu ku di un of otro forma a keda alivia e problema di scarsedat di awa ku a azota nan parti di koral ta keda altamentegradis pa nan para den e asunto aki.

Pa medio di e ahunso aki gobiernu di Korsou na nomber di nanter komisiona ta gradisi nan ku a hasi nochi na koral.

GOBIERNU DI KORSOU

Gobiernu di Korsou ta ekstende palabranan di apresio i gratitud na nanter pueblo di Korsou pa e sentido si-viko durante e dianan difisil di skar-sedat di awa ku nos a konfronta.

Klaramente a resalta den e ultimo dianan aki ku nos pueblo tin un balio-so sintimentu di hermandat.

Esaki pa e forma kon esun ku tin tabata juda esun ku no tin.

Gobiernu ta pidi pueblo pa sigui ko-pera i hasi uso di awa na un manera responsabel di moda ku por jega na awmentar nivel di nos reservanan mas pronto ku ta posibel.

DE MAFIA EN DE CORRUPTIE ZIJN NIET TE GRIJPEN

VS machteloos tegenover misdaad

De Amerikaanse regering staat, in al haar macht en majesteit, vrijwel machteloos tegenover de georganiseerde misdaad. Het is een van de oorlogen die Amerika klaarblijkelijk niet kan winnen, ofschoon de heerscharen van criminele oppositie uit niet meer dan ruim 100.000 manschappen bestaan en de 24 Amerikaanse mafia-families bij elkaar niet meer dan 5000 man sterk zijn. Dank zij figuren als Al Capone, Lucky Luciano en andere notoire gangsters is er een weelderige folklore rond de georganiseerde misdaad gegroeid.

De georganiseerde misdaad heeft alle monopolies in handen op het gebied van illegale kansspelen, weoker, de import en de distributie van verdovende middelen en is doorgedrongen in vakbonden en een groot aantal bedrijven die op het eerste gezicht boven verdenking staan: horecabedrijven, weg-transportondernemingen, voedsel-

man in de Amerikaanse diplomatieke gemeenschap, gouverneurs van staten, leden van het Congres en grote aantallen lagere autoriteiten, inclusief politiefunctarissen en rechters, bij de georganiseerde misdaad betrokken.

Robert N. Winter-Berger, een public-relationsadviseur van de voormalige Speaker van het Huis van Afgevaardigden, John McCormack, beschrijft in een boek dat aan omkoopshandelen is gewijd, hoe hij in de namiddag van 4 februari 1964 Lyndon Johnson, toen president, het kantoor van McCormack zag binnenstormen, waar Johnson, in een tirade doorspekt met obsceniteiten en tranen uiting gaf aan zijn vrees betrokken te raken bij het beruchte Bobby Bakerschandaal, als gevolg waarvan hij zelf mogelijk de gevangenis in kon raken. Nadat McCormack had opgemerkt dat Winter-Berger, die in stomme verbazing het tafereel had aanschouwd, te vertrouwen was, zou de Johnson en McCormack overgeleverd worden aan de Amerikaanse overheid.

verwerkte industrieën, vuilophaaldiensten. Het is tot dusver onmogelijk gebleken de georganiseerde misdaad te breken. Een van de voornaamste redenen is het feit dat de georganiseerde misdaad door de betaling van steekpenningen, financiële bijdragen aan politieke campagnes, stemkooptjes en chantage aanzienlijke politieke invloed heeft.

Hoe groot de invloed van de georganiseerde misdaad op de Amerikaanse politiek is, is verre van duidelijk. Volgens Michael Dorman, die enkele jaren geleden het boek „Payoff“ schreef waren een voormalige Amerikaanse president, een minister in het kabinet van Richard Nixon, een vooraanstaand



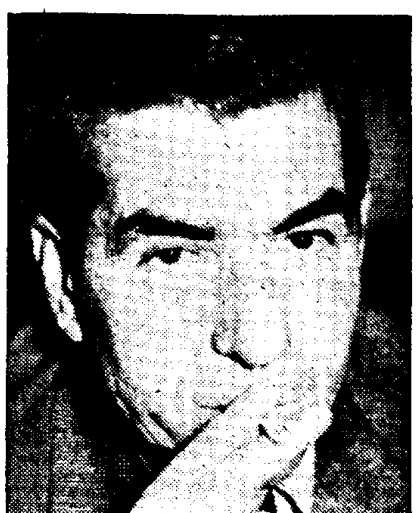
Al Capone (van wie hier een tekening) was de verspersoonlijking van de Mafia. Hij baseerde zijn misdaadorganisatie op het illegale drankbedrijf. Hoewel hij in eerste instantie trachtte de grote leider te worden van de Mafia in New York ging hij de strijd om de top toch uit de weg en vertrok naar Chicago, waar hij inderdaad de onbetwiste leider werd.

De beschuldigingen van Michael Dorman en Robert Winter-Berger zijn nooit bewezen, maar het is in ieder geval een feit dat de georganiseerde misdaad zonder invloed op het politieke bedrijf en de politiek aanmerkelijk in invloed zou afnemen: De georganiseerde misdaad is even doeltreffend georganiseerd als de grootste Amerikaanse bedrijf.

ven. Een andere reden waarom de georganiseerde misdaad floreert is de grote vraag naar de goederen en diensten die de georganiseerde misdaad kan leveren. De doorsnee-misdadiger neemt en geeft niets terug, maar de georganiseerde misdaad komt tegemoet aan alle mogelijke illegale behoeften.

Onlangs het feit dat de meeste kansspelen in Amerika bij de wet verboden zijn worden er jaarlijks in de Verenigde Staten enorme bedragen vergoed. Volgens sommige schattingen schommelt het jaarlijks gemiddelde rond de 100 miljard gulden. De georganiseerde misdaad houdt daar jaarlijks een winst aan over die tussen de 20 en 25 miljard gulden schommelt.

De illegale weokerbusiness is vrijwel geheel in handen van de georganiseerde misdaad. De rente op de uitgeleende bedragen is niet constant. Voor kleinere bedragen wordt doorgaans een rente van 20 procent per week gevraagd. Voor een lening van 400 dollar betaalt men 80 dollar per week, tot dat een bedrag van 480 dollar ineens kan worden betaald. Op zeer grote be-



Charly „Lucky“ Luciano was een van de grootste Mafia-leiders. Als zoon van een Italiaans emigrantenpaar was hij reeds op 16-jarige leeftijd een bekende „mafioso“. Hij maakte de weg naar de top zoals gangbaar is in Mafia-kringen door het (laten) ombrengen van de leiders die boven of naast hem stonden.

dragen wordt een lager percentage berekend. De weokeraars hebben zware jongens in dienst, die geen vermanende brieven schrijven, zoals banken dat kunnen doen, maar die wanbetalers bruut te lijf gaan. Een beroemd inner van weoker-schulden in Chicago droeg de veelbetekenende naam van „Benenbreker“. Van moord op de slachtoffers wordt in de meeste gevallen afgezien, omdat men van een dode man geen geld kan afpersen.

De weokerrente op een lening van 10.000 dollar is hoog genoeg om een welvarend man naar de financiële ondergang te drijven; tegen een rente van 150 tot 200 procent kost zulk een lening 104.000 dollar per jaar. De weokerbusiness levert de georganiseerde misdaad tal van mogelijkheden op om in het „nette“ bedrijfsleven binnen te dringen.

Hoeveel geld er door verslaafden aan heroïne en andere drugs in Amerika wordt uitgegeven is onduidelijk van speculaties. Een senaatscommissie taxeert het bedrag enkele jaren geleden op 350

miljoen dollar. De gemiddelde harde druggebruiker heeft per jaar ongeveer 24.000 dollar nodig om in zijn behoeften te voorzien en er zijn 10.000 tot 150.000 Amerikanen die niet buiten heroïne kunnen.

Donald Cressey, schrijver van het boek „Diefstal van de Natie“, is van mening dat de sociale en economische toestand van Amerika ernstig door de georganiseerde misdaad worden ondermijnd. Pogingen om de georganiseerde misdaad de kop in te drukken zijn tot op heden jammerlijk mislukt. Behalve de 5000 maffiosi en de 100.000 georganiseerde misdadigers zijn er 400.000 andere Amerikanen, die van de misdaad een lucratieve broodwinning hebben gemaakt. Volgens recente schattingen kost de misdaad de Verenigde Staten bijna 100.000.000.000 dollar of meer dan 250 miljard gulden per jaar.

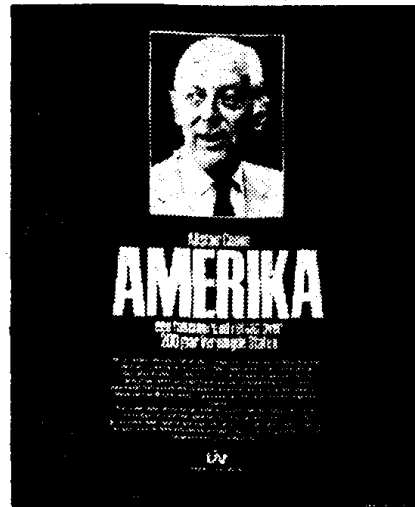
„Amerika“ van Alistair Cooke

Deze of gene historicus zal het wel moeilijk hebben met het boek „Amerika“ van Alistair Cooke. De schrijver mag dan een van de grootste Amerikaanse journalisten zijn (en dat al vóór de Tweede Wereldoorlog), hij is geen beroepshistoricus. Maar deze tot Amerikaan genaturaliseerde Engelsman wist kennelijk genoeg van zijn tweede vaderland om ter gelegenheid van het 200-jarig bestaan der Verenigde Staten een uitnodiging van de BBC te ontvangen om een TV-serie

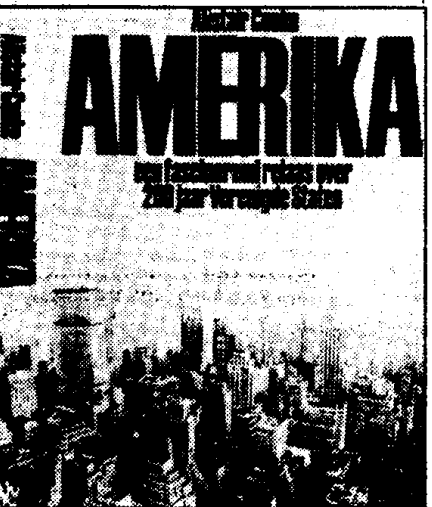
over Amerika te maken, een indrukwekkende serie zoals degenen zich zullen herinneren die haar vorig jaar op het Nederlandse scherm zagen. Alistair Cooke's boek „Amerika“ is een vervolg van de televisie-serie, het is volgens dezelfde grote lijn opgezet maar veel gedetailleerder uitgewerkt. Nadat van de ook in Nederland verkrijgbare Engelstalige editie („Alistair Cooke's America“ bij Book Club Associates) al meer dan anderhalf miljoen exemplaren waren verkocht, verscheen onlangs bij L.J. Veen te Wageningen de Nederland-

se vertaling, een feestelijk verzorgde uitgave met 117 foto's en prenten (merendeels in kleur) en niet alleen daarom, maar vooral om de inhoud en in vergelijking met soortgelijke uitgaven nog goedkoop (f57,50) te noemen ook. Wie zich in dit Amerika-200 jaar in het onstaan, de opkomst en de huidige positie van de V.S. wil verdiepen, eerste voorwaarde toch voor het vellen van een oordeel over deze wereldmacht, zal dit boek niet willen missen. En wie de TV-serie nog eens wil herbeleven en in breder verband geplaatst wil zien, zal het zich niet mogen laten ontgaan.

Alistair Cooke (67) vestigde zich in 1937 als correspondent van de Londense Times, later van de Manchester Guardian en de BBC, in Amerika. Hij verwierf zich snel naam als journalistiek top-expert in Amerikaanse zaken, niet minder als schrijver en radiospreeker. De ambitieuze TV-serie en het daarop gebaseerde boek lijken een voorlopige bekroning in te houden van zijn benijdenswaardige carrière. Hij is er in geslaagd de geschiedenis van de V.S. op een zedelijke wijze te populariseren en dermate boeiend te vertellen, dat zij voor



iedereen inzichtelijk kan worden. Geen geringe verdienste, al zal misschien juist die aanpak hem door sommige beroepshistorici verweten worden. Het zij zo, want het resultaat is een boek dat leest als een roman (zoals het ook in de passages over de desbetreffende periode herinneringen oproept aan E.L.



Het is misschien wel zo goed, dat een Amerikaan van Engelse geboorte, tevens kritisch en hoogstbekwaam journalist, dit boek geschreven heeft. Het is noch een loflied op Amerika geworden, noch

ook een verguizing van het land, dat soms wat al te gemakkelijk voor alle ellende op de wereld aansprakelijk wordt gesteld. Cooke's aanpak wekt de indruk van grote evenwichtigheid en vooral van die

grote Engelse deugd van „fair play“, ook waar hij de kritiek bepaald niet schuwt.

De opzet van Cooke's „Amerika“ loopt parallel met die van de TV-serie, d.w.z. dat het boek verdeeld is in hoofdstukken die „opgehangen“ zijn aan grote momenten of ontwikkelingen in de Amerikaanse geschiedenis: de Engelse kolonisatie, de revolutie van 200 jaar geleden, het stichten van een nieuwe natie, de grote trek naar het Westen, de massale emigratie vanuit Europa, de V.S. als wereldmacht — om een aantal van die hoofdmomenten te noemen. Zeker niet alleen vanwege de jubileumdatum behoren de hoofdstukken over de revolutie en de daarop gevolgde onafhankelijkheid tot de boeiendste van het boek (met als pikant detail, dat hier een Engels

Amerikaan aan het woord is over een Amerikaans-Engels conflict), daarnaast niet minder die over de loop van de Amerikaanse geschiedenis in onze eeuw. Met name in de laatste hoofdstukken („De belofte vervuld — de belofte verboden“ en „Het arsenaal“) draagt Cooke veel bij tot begrip van het Amerika van vandaag.

Filosofierend over de vraag of de V.S. (nog steeds) in hun opkomst zijn, of (na 200 jaar reeds) in hun verval trekt Cooke vergelijkingen met het Romeinse Rijk in zijn dagen, geen optimistisch beeld voor zijn landgenoten. Maar Cooke velt geen oordeel, hij twijfelt en is bereid nog vertrouwen te hebben in de traditionele Amerikaanse vitaliteit, zowel die van het staatsbestel als van de mensen. Ook die twijfel waar het de hedendaagse geschiedenis betreft, is ongetwijfeld een van de charmes van het boek. Zij constateert plezierig met het gevoel van een Amerikaan in orde te zijn geschiedenis wordt geschreven nog voor zijn voltooid is.

Alistair Cooke: „Amerika“, een fascinerend relaas over 200 jaar Verenigde Staten; uitgev. L.J. Veen, Wageningen; prijs f57,50.

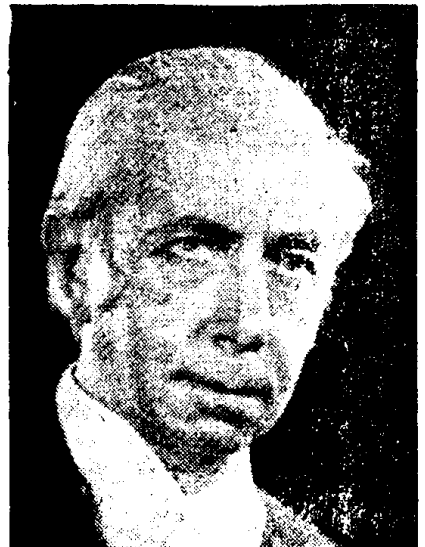
Twee eeuwen muziek uit VS op de plaat

Tamboer- en pijpermarsen en -signalen uit de beginjaren van de VS, vormen één plaatkast lang, de opmaat van een door Philips-France geproduceerde platenset met een keus uit twee eeuwen Amerikaanse muziek. Deze jubileumuitgave bij het 200-jarig bestaan van de Verenigde Staten is zeker voor hen die het afgelopen Holland Festival hebben gevolgd een mooie gelegenheid veel der daarbij geproduceerde Amerikaanse muziek thuis nog eens te beluisteren.

De selectie biedt een redelijk representatief beeld, uiteraard niet meer, van het bont patroon waarin de Amerikaanse muziekcultuur zich in de loop der jaren heeft ontwikkeld, tenminste de concertmuziek. Jazz komt niet aan de orde. Zij heeft een geheel eigen ontwikkeling doorgemaakt, ofschoon ze tevens invloed heeft gehad op de symfonische muziek, zoals bekend. „Jazz“ en „klassiek“ mogen in feite onverbreikbaar zijn, het is met name Gershwin en enkele andere muziekvinders gelukt een geslaagde en aantrekkelijke samensmelting te creëren die het ook in Europa tot grote populariteit heeft gebracht.

Is de aanvankelijk onder vooral Duitse barokinvloeden ontstane vroege Amerikaanse cultuurmuziek van ondergeschikt belang en ook de psalmliederende inbreng van de Pilgrimfathers, reden waarom deze episoden ontbreken, de vraag is waarom dan wel een volle plaatlijst de lang al even onbetekende pijper- en drummuziek moesten worden opgenomen, hoe aardig ze, maar even dan, ook klinken. Dan zijn me de marsen van marskapitein Sousa op de keerde zij lever, al ben ik niet zo'n „marsmannetje“, maar het Eastman Wind Ensemble o.l.v. Frederic Fennell geeft ze vol swang gestalte.

Een markant vertegenwoordiger



MORTON GOULD

van de „New England School“, door romantiek en impressionisme beïnvloede componisten, is Edward Mac Dowell (1861-1908) geweest, de „Amerikaanse Grieg“ wiens Suite nr 2, „de Indiase“ op. 48 een aangenaam klinkend kundig georkestreerd op Indiase motieven

geïnspireerd, rhapsodisch werk blijkt, heel pakkend door het Eastman Rochester Orchestra o.l.v. Howard Hanson verklaant. Vier korte stukken van de jong gestorven impressionist Charles Thomson Griffes (1884-1920), uitgevoerd door hetzelfde orkest, staan op de andere kant van deze lp: „Bacchanales“, „the Pleasure dome of Kubla

Kahn“, „Poem for Flute and Orchestra“ en „The White Peacock“. Welversneden, wat illustratieve muziek die echter nog van weinig persoonlijkheid getuigt. Jammer dat Griffes zich niet tot de volle maat van het meesterschap heeft kunnen ontploien.

Charles Ives

De grootste Amerikaanse componist, Charles Ives, wordt met grote verbeeldingskracht op plaat 3 gespeeld: „Three places in New England“ en de meesterlijke Derde Symfonie, uitgevoerd door het Eastman-orkest. Ives' betekenis is de laatste tijd, ook in deze krant, breed uitgemeten en ik kan dus volstaan met te wijzen op de suggestieve, zij het niet altijd even „fijnbesnaarde“ interpretaties door het vooral in het moderne repertoire doorgekne Eastmanorkest. Wat meer nagalm, zeker voor Ives' polytonale en polyritmische escapades, zou gewenst zijn.

Ferdinand Rudolph von Grofé (1892-1972), beter bekend als Ferde Grofé die als altist-pianist-arrangeur werkte bij het orkest van Paul Whiteman en als zodanig tekenend voor de geniale orkestratie van Gershwin's „Rhapsody in Blue“, heeft als componist geen uitzonderlijke plaats ingenomen, maar hij was een doorkneder vakman die vooral door zijn hier gespeelde kleurrijke illustratieve suites, „Mississippi-suite“ en de „Grand Canyon Suite“ naam heeft gemaakt.

Virgil Thomson (geb. 1896) die o.a. bij de befaamde Parijse pedagoge Nadia Boulanger studeerde, streefde een typisch „Amerikaanse“ muziek na. Zijn „Symphony on a Hymn Tune“ verbindt karakteris-



AARON COPLAND

tieke ritme patronen met spiritueel-achtig melodisch materiaal. Alles is nogal vetig geïnstrumenteerd en ik kan ook niet Thomson's „Feest of Love“ niet hard weglopen, al doet het Eastman Rochester orkest o.l.v. Howard Hanson nog zo zijn best, evenals de bariton Donald Clatworthy, de solist in dit opus.

Gezwoolen

Ook van de drie „Songs from drum taps“ van Howard Hanson op tekst van Walt Whitman, voor bariton, koor en orkest, heb ik geen hoge pet op. Drammerig, gewolven, quasi-heroïsche rimpel, uitstekend overigens gespeeld door het Eastman orkest en gezongen door het Eastman conservatoriumkoor onder leiding van de componist. Kundig geïnstrumenteerd maak-

werk is de „Suite of old American Dances“ van Robert Russell Bennett, gespeeld door het Eastman Wind Ensemble o.l.v. Frederic Fennell.

Pianist Eugene List speelt begeleid door weer het Eastman-Rochester Orkest onder Hanson op plaat 6 Gershwin's befaamde „Rhapsody in Blue“, plastisch swingend, veerkrachtig Antal Dorati dirigeert het Minneapolis Orchestra in „An American in Paris“ met vervoer Edode. Waart leidt het Operaorkest van Monte Carlo met Werner Haas in de overigens vrij zwakke variaties „I got Rhythm“ van Gershwin.

De door Russell Bennett samengestelde vrij rumoerige suite uit Gershwin's opera „Porgy and Bess“ heeft me nooit erg kunnen overtuigen, maar het Minneapolis Orchestra weet er onder Antal Dorati wel weg mee.

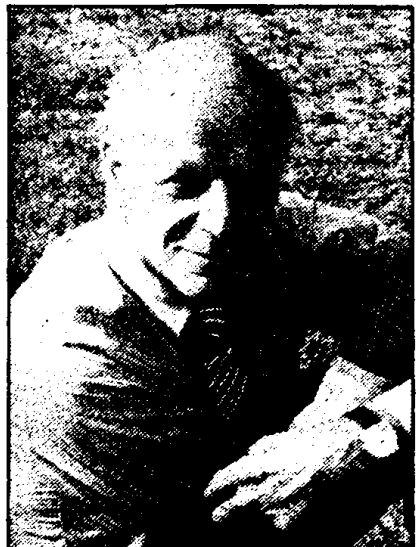
Copland

De naam Aaron Copland mocht niet ontbreken in deze jubileum-

staatschitterend orkestspel. Dat geldt ook voor het ballet „Medea“ van Samuel Barber. Een nogal pathetische aangelegenheid, anders dan het geresigende, lyrische Violoncelloconcert, ook van Barber, op de andere kant gespeeld door het Opera-orkest van Monte Carlo o.l.v. Edouard van Remoortel, met Claire Bernard als voortreffelijk soliste. Het is eigenlijk meer een symfonisch stuk met obligate vioolsolo dan een echt „violetconcert“.

Gould

Morton Gould is present met de suite „Fall River Legend“ en de vermaarde „Spirituals“ voor orkest, beide pakkend en met veel gevoel voor de soms wat broeierige sfeer gespeeld door het East-



WILLIAM SCHUMANN

waarin werkelijk iets gebeurt, reëel verleent.

Staatjes schitterend orkestspel. Dat geldt ook voor het ballet „Medea“ van Samuel Barber. Een nogal pathetische aangelegenheid, anders dan het geresigende, lyrische Violoncelloconcert, ook van Barber, op de andere kant gespeeld door het Opera-orkest van Monte Carlo o.l.v. Edouard van Remoortel, met Claire Bernard als voortreffelijk soliste. Het is eigenlijk meer een symfonisch stuk met obligate vioolsolo dan een echt „violetconcert“.

Gould

Morton Gould is present met de suite „Fall River Legend“ en de vermaarde „Spirituals“ voor orkest, beide pakkend en met veel gevoel voor de soms wat broeierige sfeer gespeeld door het East-

man-orkest o.l.v. Howard Hanson. De aardige West Point Symphony“, ook van Gould, wordt daar door het Eastman Wind Ensemble o.l.v. Frederic Fennell aan toegevoegd.

De tiende plaat omvat muziek van William Schuman: de „New England Triptych“, van Walter Piston, „the Incredible Flutist“, twee weluiddende, goed geschreven maar ook vrij oppervlakkige muziek, wederom door het Eastman Rochester Symphony Orchestra o.l.v. Howard Hanson gespeeld. Als

toegift treffen we op de keerde van deze plaat zowaar acht bekende amusementsmuziekjes van Leroy Anderson aan, o.a. „Sleigh ride“ en „Blue Tango“. Best leuk, maar waarom in plaats van deze goedkope wijzen niet wat substantieuzer? Bijvoorbeeld de geniale Derde Symfonie van Roy Harris, die ik node mis in deze set.

Toch is deze uitgave wel een fraai muzikaal monument voor de 200-jarige Uncle Sam, al zal de liefhebber niet alle hier opgenomen werken in gelijke mate waarderen.

Argo

Een andere uitgave met Amerikaanse muziek verscheen op het Britse label Argo. „The Academy of St. Martin-in-the-Fields“ o.l.v. Neville Marriner speelt korte stukken van Barber, het fraai gewilde Adagio Ives (Derde Symfonie) Copland (het broeierige „Quiet City“), Cowell („Hymn and Fuging Tune“) en Creston („a Rumor“). Een geschakeerd palet korte orkestwerken, verbluffend fraai verklaant.

Duizenden doden bij aarbeving op West-Irian

JAKARTA. — De aardbeving die vorige week West Irian trof heeft volgens het Indonesische persbureau Antara vermoedelijk aan ongeveer 5.800 mensen het leven gekost. De slachtoffers werden bedolven onder de aardmassa's die door de aardbeving in beweging kwamen, aldus het persbureau. De provinciale gouverneur van West Irian, brigade-gene-

raal Sutran, heeft meegedeeld dat tot dusver 420 lijen zijn geborgen. Het zwaarst getroffen werd het bergachtige midden van de provincie. De aardbeving, die vorige week zaterdag plaats had, registreerde 7,1 op de open Richterschaal. Een sterkere aardbeving was in Indonesië nooit opgetekend. Buitenlandse zendelingen in

West Irian hebben meegedeeld dat vele dorpelingen naar de dichte oerwouden en heuvels zijn gevlucht na de aardbeving en haar na-schokken. Antara deelde mee, dat 15.000 overlevenden per vliegtuig naar elders zullen worden overgebracht vanwege het gevaar van nieuwe aardverschuivingen. De aardbeving heeft houten

woningen, wegen en bruggen vernield. Vijftien dorpen zijn met de grond gelijk gemaakt. MEXICOSTAD. De regeringspartij PRI heeft officieus laten weten, dat men bij de senaatsverkiezingen in de Mexicaanse hoofdstad veel meer stemmen heeft gekregen dan de oppositiepartij PAN. Bij de presidentsverkiezingen was er geen oppositiepartij, bij de andere verkiezingen kreeg de PRI wel tegenstand.

Landing op Mars weer uitgesteld

PASADENA. — De landing van het Amerikaanse ruimteschip Viking-1 op de planeet Mars is woensdag voor de tweede keer uitgesteld omdat de alternatieve landingsplaats een ruwer oppervlak bleek te hebben dan men had gedacht. Een zegsman van de deskundigen in Pasadena zei dat men nu naar een westerlijker gelegen

landingsplaats zou zoeken, waar het terrein vlakker is. Een landing daar kan niet voor 20 juli worden verwacht. De landing van de Viking zou aanvankelijk op 4 juli, de Amerikaanse nationale feestdag, hebben plaatsgevonden. Het uitgekozen landings-terrein werd echter te doorploegd gevonden. Als tweede datum werd 17 juli vastgesteld.

Radar heeft uitgewezen dat ook de alternatieve landingsplaats niet gebleken was men er zich van had voorgesteld en zelfs ruwer was dan de eerste. BOGOTA. — De Colombiaanse regering heeft EFE-correspondent Guillermo Tribin de toestemming voor verder werken ontgenomen. De journalistenorganisatie van Colombia heeft inmiddels aan president Alfonso Lopez Michelsen gevraagd de straf

**Jopie Schwengle voor
vertrek naar Nederland:**

BELANGSTELLING OUDERS VOOR KINDEREN MINDER



JOPIE SCHWENGLE

ORANJESTAD - Als ik nu niet ga, dan heb ik dadelijk geen recht meer op pensioen. Ik houd van Nederland en ik heb me er altijd voor geïnteresseerd. Zoals het nu gaat, komt er een soort onafhankelijkheid. Dan zullen we geen Nederlanders meer zijn. Dan kunnen we emigreren, maar Nederland accepteert alleen degenen die men nodig heeft. Aan het woord is Jopie Schwengle, hoofd van de Kukulwischschool op Aruba in een vraaggesprek met Skol & komindat, het orgaan van de Vakbond van leerkrachten Aruba (VLA).

De heer Schwengle gaat in de richting van opvoedkunde studeren. Desgevraagd verklaart hij dat hij inderdaad terug kan keren. Maar van de andere kant gelooft de heer Schwengle dat hij ook het recht heeft wat egoïstisch te mogen zijn op dit gebied. Hij wil zijn studie namelijk aanwenden om zijn gezin vooruit te helpen.

In het vraaggesprek komen tal van onderwerpen aan de orde. Sinds 1961 na zijn terugkeer uit Nederland is hij werkzaam geweest in het Arubaanse onderwijs. Er zitten hem daarin enige dingen vrij hoog. Zo is hij tot de conclusie gekomen, dat de ouders over het algemeen niet zoveel belangstelling meer hebben in het onderwijs van hun kinderen. Zo wordt huiswerk niet gecontroleerd, hetgeen vroeger allemaal anders was. Ook het vele tv-kijken door de jeugd noemt hij geen al te positieve zaak. Tevens zijn er veel kinderen verwend. Wat de tv betreft moet hem ook van het hart dat TeleAruba geen educatieve programma's uitzendt. Daarom koopt men wel Mexicaanse novella's, maar geen vormende programma's, zo vraagt hij zich af.

De heer Schwengle is ook niet te spreken, dat men nu al vijftien jaar praat over het papiament in het onderwijs, terwijl er in feite niets gebeurt. Het moet volledig worden geïntroduceerd en zo snel mogelijk, zo meent hij.

Daarom moet men het systeem ook wijzigen en Mavo en Havo afschaffen. Er moet naar zijn mening een "middenschool" komen van twee jaar na het basisonderwijs. Na de middenschool moet er een splitsing komen in administratieve en technische richting. Het Papiament moet tot en met het einde van de Middenschool gebruikt worden maar vanaf de derde klas van de basisschool moet er ook een andere taal aangeleerd worden. De heer Schwengle weet niet welke maar als men logisch denkt moet het wel Engels zijn, zo meent hij, waarbij hij rekening houdt met Lago en het toerisme. Engels is trouwens een taal welke over de gehele wereld gesproken wordt, het Nederlands niet.

De Arubanen moeten meer belangstelling hebben voor hun kinderen. We hebben geen belangstelling en dus geen tijd. Maar als we wel belangstelling

hebben, dan maken we er tijd voor. In de praktijk kunnen we zien, dat de macamba's zoals de freres en de zusters van schooltijd veel voor ons doen, aldus de heer Schwengle.

Deze is er voorstander van dat iedere school zijn **oudercommissie** heeft. Aan de commissie van Julio Maduro moet men een einde maken. Hij vertegenwoordigt niet de meerderheid van de oudercommissies. Een dergelijke commissie moet er niet zijn om zuiver politieke redenen. Een oudercommissie moet kritiek leveren positieve kritiek en niet alleen negatieve kritiek. Hij moet ook door de ouders worden opgericht en niet door de leerkrachten.

Een goede raad van Jopie Schwengle: de ouders moeten actiever worden op onderwijsgebied van hun kinderen. Zij moeten ook meer in de gaten houden met wie hun kinderen omgaan. Kinderen hebben namelijk meer invloed op elkaar dan de ouders kunnen uitoefenen. Ten aanzien van de VLA: De VLA werkt nu meer dan vroeger in de richting van het onderwijs. Maar veel mensen zien de VLA als een politieke groepering. Deze image moet men zien kwijt te raken. Politiek is heel gevaarlijk. Aldus de heer Schwengle.

Congres van anarchisten

ZUERICH — Bijna onopgemerkt door de publieiteit heeft het afgelopen weekeinde in het Zwitserse Zuerich een internationaal congres van anarchisten plaatsgevonden. Driehonderd overwegend jeugdige deelnemers uit Frankrijk, Nederland, Spanje, Italië, West-Duitsland en Zwitserland ontmoetten elkaar ter viering van de 100ste sterfdag van de op 1 juli 1876 in Bern overleden Russische revolutionair Michail Alexandrovitsj Bakoenin. Op grond van Bakoenins opvatting inzake de anarchistische theorie dat elke vorm van heerschappij verwerpelijk is had het congres nieuwe impulsen moeten opleveren voor de toekomstige activiteit van de kleine anarchistische groepen in West-Europa. De deelnemers konden elkaar echter niet op een lijn vinden.

West Point niet meer exclusief

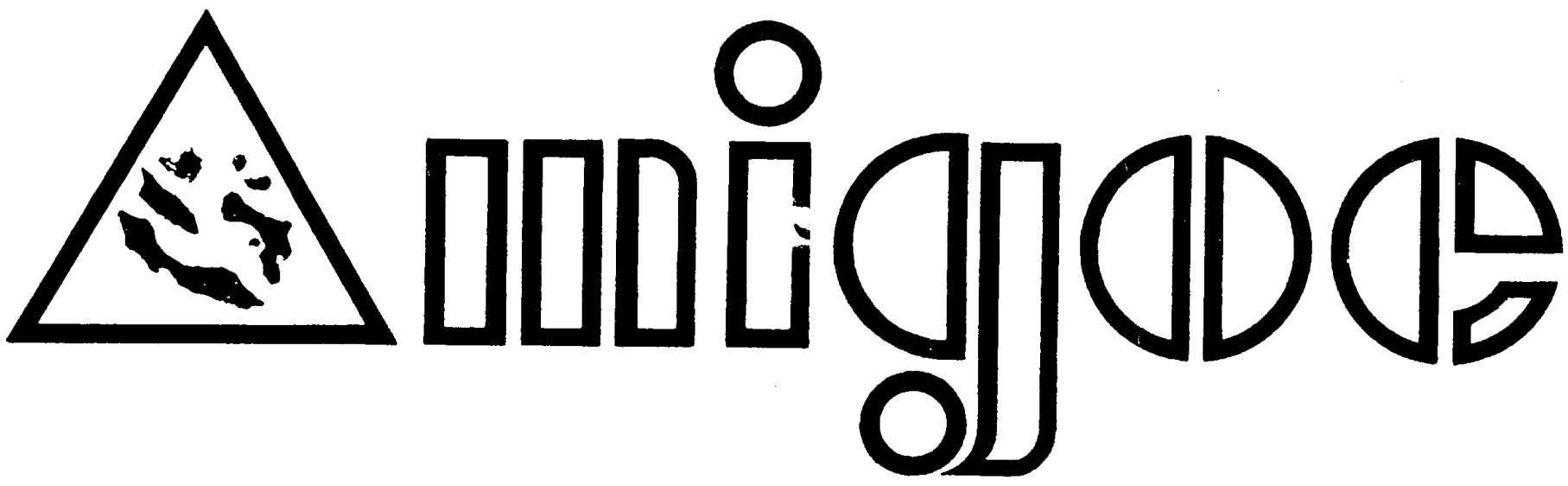
NEW YORK. — De beroemde Amerikaanse militaire academie van West Point is niet meer exclusief voor de opleiding van mannelijke landmacht-officieren bestemd. Van de 1.475 kadetten die woensdag hun intridende deden, zijn er 118 van het vrouwelijk geslacht.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

14de Trekking

Donderdag 8 JULI 1976

Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden	1154	2491	3585	4808	4107	7430	8931	2501	0021	11357	5012690	13924	15107	61348	17651	8903	19982	21132	22491	23580	24701	26061	27874	50
Entheden</																								



Rio boosts aid to Latin American

Brazil expands trade thru Banco do Brasil

LIMA. — Brazil's expansionist policy has as its most powerful tool of penetration in Latin America the Banco do Brasil, it was reported at a general bankers meeting held here.

"The operations of the Banco do Brasil in Latin America are related to financial aid to trade, financing productive activities and complementing internal savings in the countries of the area", its president Angelo Calmon de Sa stated.

He said that the bank's first agency set up abroad was in Asuncion, Paraguay in 1941.

Up to 1969 it had six agencies in Latin America and now has 39, including three in the process of opening up, two of them in the Mideast and one in Africa.

Calmon spoke at the sixth assembly of the Latin American

Association of Financial Institutions for Development (ALIDE) which ended after three days of deliberation.

He said that the bank chain was a powerful instrument for obtaining resources Brazil needs to finance its economic growth.

The banker explained that one of the objectives of the bank is to provide commercial credits for importing goods produced in Brazil.

He disclosed that in 1975 Banco do Brasil agencies granted 88.8 million dollars in credits to Latin American countries for importing from Brazil, sugar mill machinery, planes, vehicles, locomotives, auto parts, machinery in general, cold storage chambers and farm implements.

In May Brazilian credits to Latin America reached 630 million dollars of which 147 million went to finance infrastructural plans, energy, hydroelectric stations, and highways, all aspects which benefit considerably transnational interests.

The official complained that bank agencies from the United States, Canada, Western Europe and Japan attract the largest resources.

He noted that Brazil's share in loan operations with other financial agencies climbed from 725 million dollars in 1973 to more than two billion 600 million in 1975.

Calmon de Sa urged Latin American bank organizations to install agencies in the region "under a policy of reciprocity" and added that his agency is ready to considerably boost its "aid in Latin America".

Eleven people die

of cholera in Suria

GENEVA - Eleven people have died of cholera in the Syrian township of Al Hasa-keh where 59 cholera cases were reported between June 28 and July 4, a World Health Organisation (WHO) spokesman said. He added that the disease was under control and there appeared to be no risk of it spreading to other area, according to reports received here from who officials in Syria.

The last cholera case was reported to WHO on July 4, he said.

Controversial Vatican

official dies at 57

VATICAN CITY - A Vatican official who caused a major controversy over the Vatican's policy towards Jerusalem, has died of a heart attack, the Vatican said. The official, Father Pierre-Marie de Contenson, was secretary of the Vatican commission for relations with Judaism. He was aged 57. During a visit to Israel in March, he said in a radio interview that the Vatican was no longer demanding that Jerusalem be administered by an international body but sought only international guarantees for the preservation of holy sites in the city.



Foreign investments prove to be bottleneck

Chile and Bolivia charged with violation Andean pact

LIMA. — The unlimited opening to foreign capital by Chile and Bolivia violated Andean Pact statutes and constitutes the main center of confrontation between its members, experts on the integrationist agreement said here, according to Prensa Latina.

Chile and Bolivia are pressing for a modification in decision 24, or the statute on treatment of foreign investments, regarded as the cornerstone of the subregional pact.

The divergencies touched off by the position of these two countries within the agency were denounced in Quito by Ecuadorean Minister of Industry Galo Montano, following a consultation visit made to Venezuela and Colombia.

The representatives of Chile and Bolivia did not attend a recent meeting of the working groups, where recommendations were to have been drawn up to carry to the meeting of the commission, top organ of the Andean Pact, and consequently, the latter was postponed until August 2.

Chile and Bolivia's possible withdrawal from the pact was seen as a form of exerting pressure, since their position was a minority one within the agency. In the face of this the Ecuado-

rean Minister said that "the other four countries are resolved to go it alone toward integration".

Montano's statements brought a reply from the delegate of the Chilean military junta to the Andean Pact, Adolfo Pipino, who tried to play down the criticisms made of his country, although stating that Decision 24 of the agreement "keeps foreign investors away".

Among the violations charged to Chile is the dismantling of the strong state sector formed by the ousted Popular Unity government and the fact that its tariffs on foreign investments, Prensa Latina adds.

ESSEN - WEST GERMANY - Dr. Gustav Heinemann, West Germany's third President who held office from 1969 to 1974, died here Wednesday night, aged 76. Dr. Heinemann, a deeply religious protestant, was one of the strongest political figures in post-war Germany. He gained respect for his humanity, humility and vitality first as an energetic, strongly-principled parliamentarian, then in ministerial posts and finally as a liberal and informal President.

LONDON - Britain's Queen Elizabeth, now on an official visit to the U.S., was photographed at Buckingham Palace last week entertaining a group of Canadian Indian chiefs and their wives.

The Chiefs paid a visit to the Queen on occasion of the 100th anniversary of the treaties which "the Big White Mother" Queen Victoria signed with the Indians in 1876.

Migration in wake

cultural revolution

HONG-KONG - Millions of educated young people have settled in remote parts of China since the cultural revolution in 1966. The New China News Agency said. Some 1.36 million educated young people from Peking, Shanghai and Tientsin and other cities have settled in Heilongjiang province, northeast China, according to the agency. About 230,000 from the major Chinese cities have also gone to Inner Mongolia and 800,000 to Yunnan, in southwest China, the agency said.

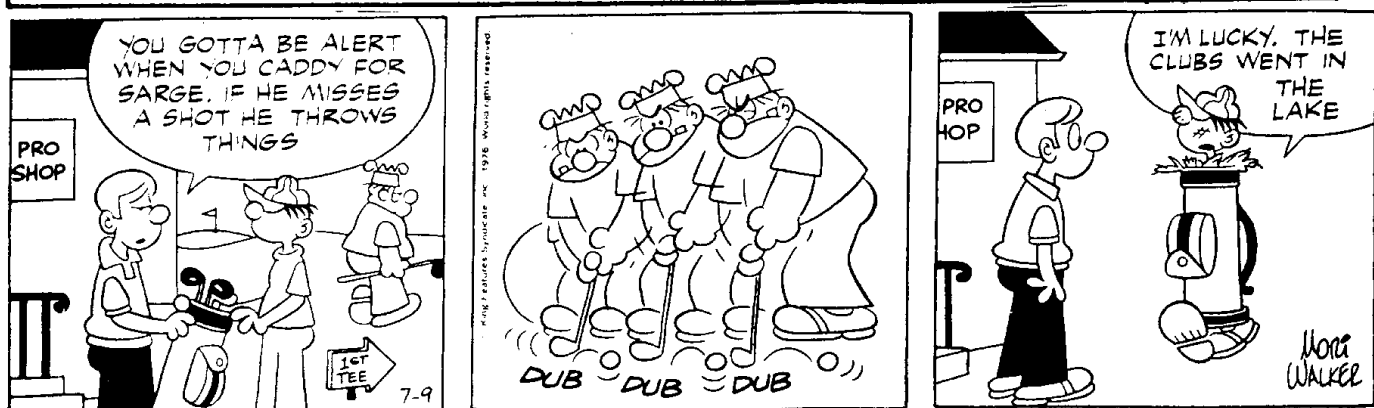
American bombs kill Filipinos

MANILA - Four Filipino fishermen have been killed by a bomb dropped from a United States naval plane during an exercise in the South China Sea, Philippines police said. The police chief of San Antonio, not far from the huge US Seventh Fleet base at Subic Bay, told the official Philippine news agency that the men had died instantly from multiple shrapnel wounds and burns. He said the four men were fishing just south of Leconte Island when they were hit.

Beetle Bailey

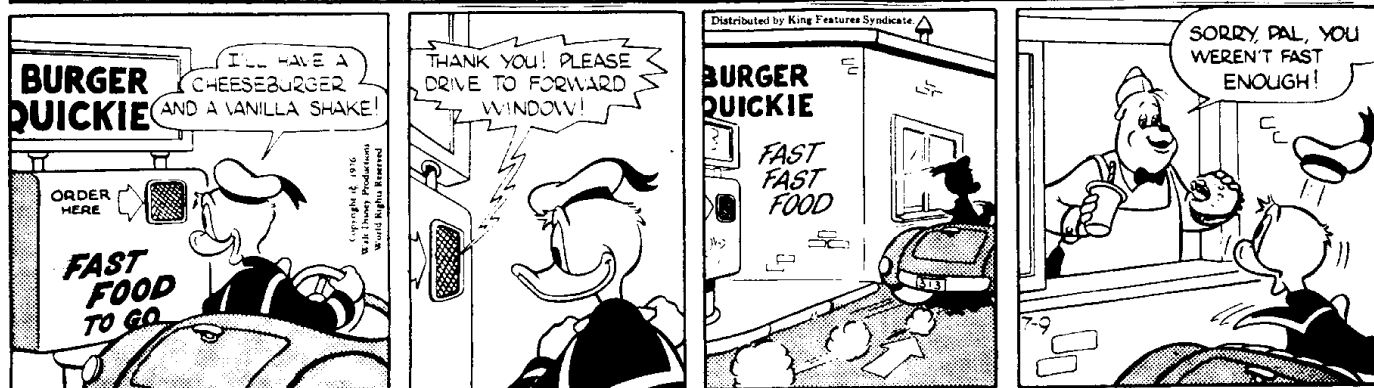
®

By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK

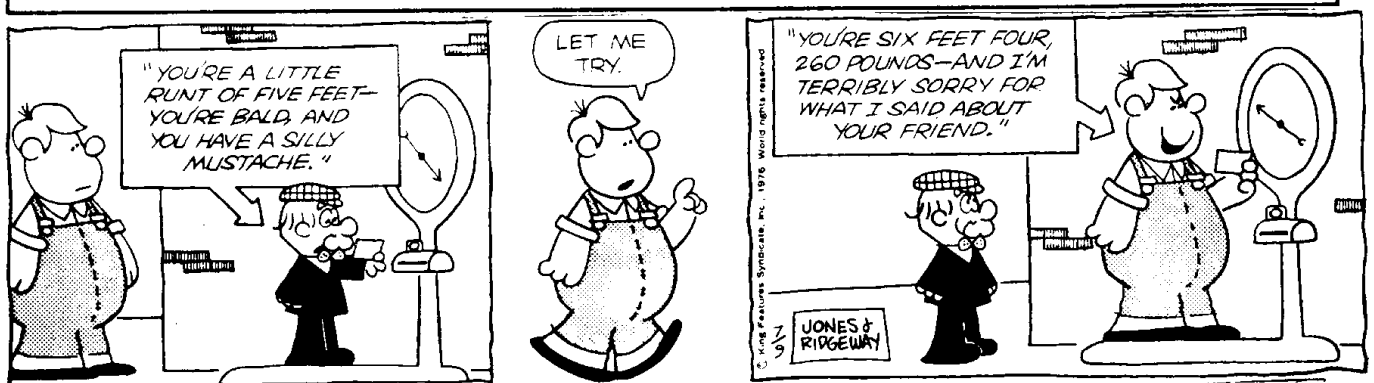
®



Mr. Abernathy

®

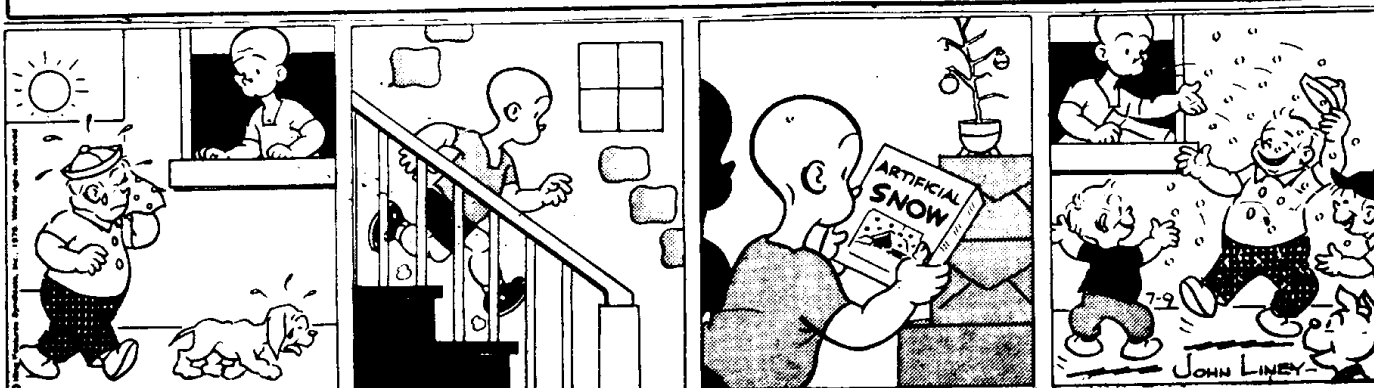
By Ralston Jones & Frank Ridgeway



HENRY

®

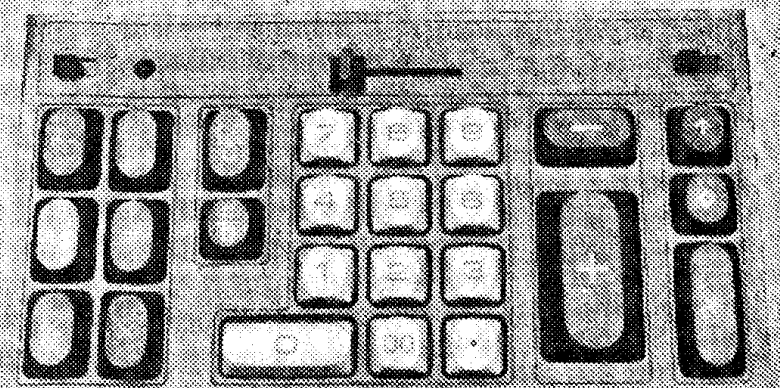
By John Liney



Now available from stock...

at prices starting from F. 465,-

Victor
Model 306
Electronic
Printing Calculator



Roku Office Supply

Gaitoweg 3

Telephone: 76949-76331